

INFORMAZIONI COMMERCIALI PER I CONSUMATORI
COMMERCIAL INFORMATION FOR THE CONSUMER
INFORMATIONS COMMERCIALES POUR LE CLIENT
INFORMACIONES COMERCIALES PARA EL CLIENTE
HANDELSINFORMATIONEN FÜR DEN KUNDEN
COMMERCIËLE INFORMATIES VOOR DE KLANT

- (IT) ISTRUZIONI PER INSTALLAZIONE USO E MANUTENZIONE
- (GB) INSTALLATION, USE AND MAINTENANCE INSTRUCTION
- (F) INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET AVIS DE MONTAGE
- (E) INSTRUCCIONES DE USO Y DE MONTAJE
- (D) BEDIENUNGSANLEITUNG MIT MONTAGEANWEISUNGEN
- (NL) GEBRUIKSAANWIJZIGING

SEM

INFORMAZIONI TECNICHE
TECHNICAL INFORMATION
INFORMATION TECHNIQUES
INFORMACIONES TÉCNICAS
TECHNISCHE INFORMATIONEN
TECHNISCHE INFORMATIES

TYPE: FSED



(IT)



Il simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve essere portato nel punto di raccolta appropriato per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Provvedendo a smaltire questo prodotto in modo appropriato, si contribuisce a evitare potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute, che potrebbero derivare da uno smaltimento inadeguato del prodotto. Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto. Questo elettrodomestico è marcato conformemente alla Direttiva Europea 2002/96/CE sui rifiuti da apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE).

(GB)



The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product. This appliance is marked according to the European directive 2002/96/EC on waste electrical and electronic equipment (WEEE).

(F)



Le symbole sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne peut être traité comme déchet ménager. Il doit plutôt être remis au point de ramassage concerné, se chargeant du recyclage du matériel électrique et électronique. En vous assurant que ce produit est éliminé correctement, vous favorisez la prévention des conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine qui, sinon, seraient le résultat d'un traitement inapproprié des déchets de ce produit. Pour obtenir plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez prendre contact avec le bureau municipal de votre région, votre service d'élimination des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit. Cet appareil est commercialisé en accord avec la directive européenne 2002/96/CE sur les déchets des équipements électriques et électroniques (WEEE).

(E)



El símbolo en el producto o en su embalaje indica que este producto no se puede tratar como desperdicios normales del hogar. Este producto se debe entregar al punto de recolección de equipos eléctricos y electrónicos para reciclaje. Al asegurarse de que este producto se desecha correctamente, usted ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el ambiente y la salud pública, lo cual podría ocurrir si este producto no se manipula de forma adecuada. Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con la administración de su ciudad, con su servicio de desechos del hogar o con la tienda donde compró el producto. Este electrodoméstico está marcado conforme a la directiva Europea 2000/96/CE sobre los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE).

(D)



Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrem Rathaus, Ihrer Müllabfuhr oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben. Dieses Elektrohaushaltsgerät ist entsprechend der EU-Richtlinie 2002/96/CE Über Elektro- und Elektronik - Altgeräte (WEEE).

(NL)



Het symbool op het product of op de verpakking wijst erop dat dit product niet als huishoudafval mag worden behandeld. Het moet echter naar een plaats worden gebracht waar elektrische en elektronische apparatuur wordt gerecycled. Als u ervoor zorgt dat dit product op de correcte manier wordt verwijderd, voorkomt u mogelijk voor mens en milieu negatieve gevolgen die zich zouden kunnen voordoen in geval van verkeerde afvalbehandeling. Voor meer details in verband met het recyclen van dit product, neemt u het best contact op met de gemeentelijke instanties, het bedrijf of de dienst belast met de verwijdering van huishoudafval of de winkel waar u het product hebt gekocht. Dit apparaat voldoet aan de Europese richtlijnen 2002/96/CE voor elektrische en elektronische afval (WEEE).

Avvertenze:

L'uscita aria dell'apparecchio, non deve essere collegata ad un condotto usato per lo scarico di altri fumi quali impianti di riscaldamento, scaldabagni, ecc..

Per l'emissione all'esterno dell'aria rispettare le norme vigenti.

Provvedere ad una adeguata areazione del locale quando l'apparecchio viene utilizzato contemporaneamente ad altre utenze alimentate a gas, olio o carbone, come previsto dalle vigenti norme.

L'alimentazione per il motore della centralina avviene tramite la cappa posta in cucina.

Prima de collegamento elettrico assicurarsi che i valori di tensione dell'abitazione corrisponda-no con quelli delle traghette dati elettrici dell'apparecchio.

Prima di procedere a qualsiasi tipo di operazione di pulizia o manutenzione assicurarsi che l'apparecchio sia scollegato dalla rete elettrica.

Una buona manutenzione garantisce un buon funzionamento ed un buon rendimento nel tempo.

Consigli utili:

– Utilizzare un tubo di evacuazione aria che abbia la lunghezza massima non superiore a 5 metri.

– Limitare il numero di curve nella canalizzazione poichè ogni curva riduce l'efficienza di aspirazione equiparata a un metro lineare. (Es. se si utilizzano n°2 curve a 90° la lunghezza della canalizzazione non deve superare i 3 metri.

– Il materiale della canalizzazione deve essere approvato normativamente.

– Evitare cambiamenti drastici di sezione (diametro costante consigliato MIN: $\varnothing$ 150 mm.).

– Fare attenzione alle istruzioni d'uso e di montaggio della cappa aspirante.

– Per il mancato rispetto delle precedenti istruzioni la fornitrice non risponderà per problemi di portata o di rumorosità e nessuna garanzia sarà prestata.

– Alcune centraline sono dotate di un foro per l'evacuazione aria da 200mm. Nela caso in cui la cappa alla quale viene collegata la centralina sia predisposta di uscita aria da 200mm, è consigliabile utilizzare il condotto da 200mm al fine di ottenere la massima prestazione. Se la cappa è dotata di uscita aria da 150mm di dovrà utilizzare l'apposita riduzione da 200mm a150mm inserita all'interno della cappa.

Il cavo della centralina non deve essere tagliato o aggiuntato con altri cavi, questo potrebbe compromettere il corretto funzionamento e le condizioni di sicurezza del prodotto. Inoltre farà decadere la copertura della garanzia da parte della casa costruttrice.

Attenzione!

Le centraline di aspirazione SEM possono essere collegate a prodotti della stessa casa costruttrice predisposti in versioni External Motor. Nel caso in cui le SEM vengano collegate a prodotti diversi si può essere utilizzare l'unità comandi SCET – 1.

Per conseguenze o danni derivanti da un errata installazione e utilizzo dell'apparecchio la ditta fornitrice non risponderà di alcuna garanzia o indennizzi.

SEM 1 (dis.1) – SEM 8 (dis.1a)

Attenzione! Il gruppo di aspirazione periferico (centralina) SEM 1 è in classe II (simbolo sulla targhetta dati tecnici ) , pertanto non necessita di collegamento a terra.

L'apparecchio è stato progettato per aspirare i vapori e gli odori in modo ottimale con estrema silenziosità.

L'apparecchio dovrà essere installato all'interno dell'abitazione collegandolo alla cappa che si trova in cucina (dis.2) o alla unità di comando SCET – 1.

Modalità di fissaggio: per facilitare le operazioni di installazione, l'apparecchio può essere fissato a parete, a soffitto o sul pavimento in posizione verticale (dis.3) o orizzontale (dis.4) rispetto al piano di fissaggio.

NOTA: Nel caso del fissaggio verticale, si possono utilizzare le staffe in dotazione solo dalla parte più lunga (fig. 6).

Fissaggio dell'apparecchio: una volta stabilito la posizione e il modo di fissaggio, bisogna introdurre i gommini anti-vibrazioni nelle staffe in dotazione (dis.5C).

I gommini vanno messi nei lati che andranno a contatto con il muro.

Appoggiare le staffe (dis.5A) sulla centralina facendo coincidere i fori di quest'ultima con quelli delle staffe e fissare con le viti in dotazione (dis.5B)

Appoggiare il tutto nel punto di fissaggio deciso in precedenza segnando, sulla parete, i punti dove bisognerà effettuare i fori.

Nei fori eseguiti inserire i tasselli in dotazione (dis.6A).

Appoggiare la centralina sulla parete facendo coincidere i fori delle staffe con i tasselli in plastica e avvitare il tutto con le viti in dotazione (dis.6B).

Collegamento dei tubi: l'apparecchio è predisposto con un'entrata e un'uscita per il collegamento dei tubi (verificare la direzione dell'aria tramite l'etichetta esterna prima del montaggio dei tubi di evacuazione dis.7), collegare i tubi e fissarli con idonee fascette metalliche (tubi e fascette sono a cura dell'installatore). Il tubo (dis.7A) va collegato alla cappa posta nella cucina, il tubo (dis.7B) va indirizzato verso l'esterno dell'edificio.

Collegamento elettrico alla cappa SEM 1: l'apparecchio è dotato di un cavo di collegamento lungo 7 metri. Il cavo, alla sua estremità, ha una connessione a sei poli che deve essere inserita in quella fissata sulla cappa (dis.8) o alla unità di comando SCET – 1.

Collegamento elettrico alla cappa SEM 8: l'apparecchio è dotato di un cavo di collegamento lungo 7 metri. Dopo aver fatto passare il cavo (dis.12E) attraverso il tubo in plastica posto nel muro (dis. 12D), portarlo in prossimità della cappa e collegare il connettore a 6 poli (fig.12E) ed il connettore a 2 poli (fig. 12G).

SEM 2 (dis. 9)

Attenzione! Il gruppo di aspirazione periferico (centralina) SEM 2 è in classe I e pertanto necessita di collegamento a terra.

L'apparecchio è stato progettato per aspirare i vapori e gli odori in modo ottimale.

L'apparecchio dovrà essere installato all'esterno dell'abitazione collegandolo alla cappa che si trova in cucina (dis.10) o alla unità di comando SCET – 1.

Modalità di fissaggio: il montaggio dell'apparecchio deve essere effettuato da personale qualificato. Usando l'apposita maschera di foratura (dis.11) praticare sulla parete esterna tutti i fori indicati nella stessa facendo attenzione a non danneggiare tubature dell'acqua o linee elettriche.

I fori alla parete dovranno essere effettuati con una punta da 8 mm. Nei fori praticati dovranno essere progressivamente:

- Inseriti i relativi tasselli in plastica in dotazione (dis.11A).

- Inseriti i due tubi telescopici nel foro da 160 mm.

- Inserire il tubo in plastica da 40 mm.

Prima di appoggiare l'apparecchio sul muro bisogna inserire la connessione elettrica nel tubo in plastica. Fissare l'apparecchio senza carter estetico in acciaio, precedentemente tolto dal blocco motore, facendo coincidere i fori del blocco motore stesso con i fori sul muro e serrando con le viti in dotazione (dis.11B).

Collegamento dei tubi: l'apparecchio è predisposto con un'entrata dell'aria per il collegamento dei tubi telescopici, e un'uscita.

Dopo che l'apparecchio è stato fissato alla parete esterna, i due tubi telescopici posti all'interno della parete devono essere collegati con la cappa tramite i tubi flessibili (dis.12).

Il fissaggio tra i tubi deve essere effettuato con idonee fascette metalliche (tubi e fascette sono a cura dell'installatore).

Collegamento elettrico alla cappa: l'apparecchio è dotato di un cavo di collegamento lungo 7 metri. Dopo aver fatto passare il cavo (dis.12E) attraverso il tubo in plastica posto nel muro (dis. 12D), portarlo in prossimità della cappa e collegare il connettore a 6 poli (fig.12E) ed il connettore a 2 poli (fig. 12G).

Al fine di evitare possibili infiltrazioni d'acqua disporre accuratamente del silicone in corrispondenza del perimetro del prodotto, in prossimità del muro.

Montaggio carter esterno: rimontare il carter estetico facendo coincidere la griglia con l'uscita aria del blocco motore (dis.13).

SEM 4 (dis.15)

Attenzione! Il gruppo aspirante periferico (centralina) SEM 4 è in classe II (vedi simbolo  sulla targhetta dati tecnici) e pertanto non necessita di collegamento a terra.

L'apparecchio è stato progettato per aspirare i vapori e gli odori in modo ottimale. L'apparecchio dovrà essere installato all'esterno dell'abitazione collegandolo alla cappa che si trova in cucina (dis. 16) o alla unità di comando SCET – 1.

Modalità di fissaggio: il montaggio dell'apparecchio deve essere effettuato da personale esperto qualificato.

Usando l'apposita maschera di foratura (dis. 17 X), praticare sulla parete esterna tutti i fori indicati nella stessa, facendo attenzione a non danneggiare tubature dell'acqua o linee elettriche. I fori alla parete dovranno essere effettuati con una punta da 8 mm. Nei fori praticati dovranno essere inseriti:

- Tasselli in plastica in dotazione (dis. 17A);
- Inserire i tubi telescopici nel foro con diametro da 160 mm (dis.18C);
- Inserire il tubo in plastica con diametro da 40 mm (dis.18D).

Prima di appoggiare l'apparecchio al muro inserire la connessione elettrica (dis.18E) nel tubo in plastica. Fissare l'apparecchio senza carter estetico in acciaio, precedentemente tolto dal blocco motore, facendo coincidere i fori del blocco motore stesso con i fori nel muro, inserire gli spessori in plastica (dis.19B) tra il blocco motore e il muro in corrispondenza dei fori, quindi serrare con le viti in dotazione (dis.17B).

Collegamento dei tubi: l'apparecchio è predisposto con un'entrata dell'aria per il collegamento dei tubi telescopici e un'uscita aria.

Dopo che l'apparecchio è stato fissato alla parete esterna, i due tubi telescopici (dis.18C), posti all'interno della parete devono essere collegati con la cappa tramite i tubi flessibili (dis.18F). Il fissaggio tra i tubi deve essere effettuato con idonee fascette metalliche (tubi e fascette sono a carico dell'installatore).

Collegamento elettrico della cappa: l'apparecchio è dotato di un cavo di collegamento lungo 7 metri. Dopo aver fatto passare il cavo attraverso il tubo in plastica (dis.18D) posto nel muro, collegare la connessione a sei poli al prodotto che si trova in cucina (dis. 20) o alla unità di comando SCET – 1.

Al fine di evitare possibili infiltrazioni d'acqua disporre accuratamente del silicone in corrispondenza del perimetro del prodotto, in prossimità del muro.

Montaggio carter esterno: rimontare il carter esterno e fissarlo tramite le apposite viti (dis. 19 A).

SEM 5 (dis.21)

Attenzione! Il gruppo aspirante periferico (centralina) SEM 5 è in classe II (vedi simbolo  sulla targhetta dati tecnici) e pertanto non necessita di collegamento a terra.

L'apparecchio è stato progettato per aspirare i vapori e gli odori in modo ottimale con estrema silenziosità.

L'apparecchio dovrà essere installato all'esterno dell'abitazione collegandolo alla cappa che si trova in cucina (dis. 22) o alla unità di comando SCET – 1.

Modalità di fissaggio al tetto: effettuare sul tetto un'apertura quadrata di 22 x 22 cm. Inserire la parte inferiore della centralina di aspirazione nella apertura effettuata (dis. 23).

Posizionare le 2 staffe sottostanti il tetto come da (dis. 24A) e segnare i fori da fare sulla parte inferiore della centralina.

Eseguire tutte le forature e fissare saldamente.

A questo punto installare un tubo che colleghi l'uscita aria della cappa aspirante alla parte superiore della centralina (dis. 25A), il tubo deve passare internamente alla parte inferiore della centralina (dis. 25).

Fissare il tubo alla parte superiore della centralina, utilizzando una fascetta metallica.

Unire la parte superiore della centralina a quella inferiore fissando il tutto con n° 8 viti in dotazione come da disegno (dis. 25B).

Collegamento elettrico: collegare il cavo elettrico della centralina al prodotto che si trova in cucina nella apposita connessione (dis. 26) o alla unità di comando SCET – 1.

SEM 7 (dis.27)

Attenzione! Il gruppo di aspirazione periferico (centralina) SEM7 è in classe I e pertanto necessita di collegamento a terra.

L'apparecchio è stato progettato per aspirare i vapori e gli odori in modo ottimale. L'apparecchio dovrà essere installato all'esterno dell'abitazione collegandolo alla cappa che si trova in cucina (dis. 28) o alla unità di comando SCET - 1.

Modalità di fissaggio:

il montaggio dell'apparecchio deve essere effettuato da personale qualificato. Usando l'apposita maschera di foratura (dis. 29) praticare nella parete esterna tutti i fori indicati nella stessa facendo attenzione a non danneggiare tubature dell'acqua o linee elettriche. I fori alla parete dovranno essere effettuati con una punta da 8 mm.

Nei fori praticati dovranno essere inseriti progressivamente:

- i tasselli in plastica in dotazione (dis. 29).
- i due tubi telescopici nel foro da 200 mm.
- il tubo in plastica da 40 mm. per il passaggio del cavo.

Prima di appoggiare l'apparecchio alla parete bisogna rimuovere il carter in acciaio mediante le 8 viti perimetrali (dis. 30) quindi inserire la connessione elettrica nel tubo in plastica. Fissare l'apparecchio facendo coincidere i fori del blocco motore con i tasselli presenti nel muro e serrando.

Collegamento dei tubi:

l'apparecchio è predisposto con un'entrata dell'aria per il collegamento dei tubi telescopici, e un'uscita. Dopo l'installazione alla parete esterna, i due tubi telescopici (dis. 12C) posti all'interno della parete devono essere collegati con la cappa tramite i tubi flessibili. Il fissaggio tra i tubi deve essere effettuato con idonee fascette metalliche (tubi e fascette sono a cura dell'installatore).

Collegamento elettrico alla cappa:

l'apparecchio è dotato di un cavo di collegamento lungo 7 metri. Dopo aver fatto passare il cavo (dis. 12E) attraverso il tubo in plastica posto nel muro (dis. 12D), portarlo in prossimità della cappa e collegare il connettore a 6 poli (fig. 12E) ed il connettore a 2 poli (fig. 12G).

Al fine di evitare possibili infiltrazioni d'acqua disporre accuratamente del silicone in corrispondenza del perimetro del prodotto, in prossimità del muro.

Montaggio carter esterno:

rimontare il carter estetico facendo coincidere la griglia con l'uscita aria del blocco motore (dis. 30).

SEM 9

Attenzione! Il gruppo aspirante periferico (centralina) SEM 9 è in classe I e pertanto necessita di collegamento a terra.

L'apparecchio è stato progettato per aspirare i vapori e gli odori in modo ottimale.

L'apparecchio dovrà essere installato all'esterno dell'abitazione collegandolo alla cappa che si trova in cucina (fig. 31) o alla unità di comando SCET – 1.

Modalità di fissaggio al tetto: effettuare nel tetto un'apertura quadrata atta al passaggio di un tubo quadrato delle dimensioni di 180mm X 180 mm.

Posizionare le 2 staffe fornite in dotazione, nella parte inferiore del tetto come da figura 32. Fare attenzione nel posizionare le staffe in coincidenza dell'apertura realizzata.

Posizionare il camino in acciaio in corrispondenza dell'apertura realizzata (figura 33), fare attenzione nel far uscire il camino dal tetto in maniera sufficiente da permettere l'installazione della SEM9 (figura 34).

Attenzione: mantenere un'adeguata distanza della centralina dal tetto in modo da proteggerla dalla neve.

Nel caso siano necessari entrambi i camini in acciaio, è possibile accoppiarli in maniera telescopica e fissarli mediante otto viti fornite in dotazione (figura 35).

Assicurarsi che il tubo inox sia perfettamente verticale quindi effettuare le forature al camino in corrispondenza dei fori presenti nelle staffe (figura 36), utilizzare una punta elicoidale da diametro 2mm. Bloccare definitivamente il camino al tetto usando sei viti fornite in dotazione (figura 36).

Munirsi di un tubo circolare di lunghezza SUPERIORE a quella del camino inox di almeno 10 Cm e fissarlo alla flangia ingresso aria della SEM9 mediante una fascetta (fig. 37).

Inserire la centralina con il tubo circolare nel camino inox precedentemente fissato al tetto, fare attenzione nel fare passare anche il cavo elettrico all'interno del camino inox (figura 38). Fissare la centralina al camino mediante le otto viti metriche fornite in dotazione (figura 39).

Collegare il tubo circolare alla tubazione proveniente dalla cucina.

Collegamento elettrico: collegare il cavo elettrico della centralina al prodotto che si trova in cucina nella apposita connessione (dis. 26) o alla unità di comando SCET – 1.

Warnings!

The air outlet of the appliance must not be connected to a flue which is used for exhausting other fumes from appliances, such as a central heating, boilers etc..

For the external exhausting of the fumes, comply with the regulations in force.

Ventilate the room suitably according to the laws in force when the appliance is working together with gas, oil or coal burning appliances, at the same time.

The motor of the peripheral exhausting group is powered by the cooker-hood placed in the kitchen.

Before connecting the cooker hood to the mains supply, make sure that the voltage indicated in the rating plate corresponds to the mains voltage in the home.

Before carrying out any sort of maintenance or cleaning operation, make sure that the appliance is disconnected from the electrical mains.

An appropriate maintenance ensures a good working and a good performance in the long run.

Useful warnings:

- Use an air outlet pipe with a maximum length not higher than 5 meters.
- Limit the number of bends in the exhausting pipe as every bend reduces the performance up to one linear meter. (If you use 2 90° bends, than the length of the pipe has not to be higher than 3 meters).
- The material for the pipe has to be approved by an authorized company.
- It is important to avoid changes in the diameter (we recommend a diameter of 150mm).
- Read carefully the manual of instructions and installation of the unit.
- Sirius will not be responsible for problems of capacity and/ or noise level due to the missed respect of the warnings included in the manual of instructions.
- SEM6/7 are equipped with a 200mm diameter hole for the exhausting pipe. If the unit that has to be connected to the remote fan is already equipped with a 200mm diameter hole, the unit is recommended to use a pipe with the same diameter in order to get good performances. Otherwise, if the unit is equipped with a 150mm diameter hole, than it is recommended to use the joint (from 200mm to 150mm), already supplied with the unit.

The electric box cable should not be cut or joined together with other cables, since it could compromise the proper working and the safety conditions of the appliance. Furthermore, this will invalidate the manufacturer's warranty coverage.

CAUTION: In order to know the exact power input in (WATT) of the motor being used, the technician shall tick the box corresponding to the SEM unit used on the label placed next to the rating label, as shown in the figure below. “

Warnings!

The SEM6 suction centrals can be connected to any other products from the same manufacturer if they are equipped with the External Motor version. In case they are connected to products from other suppliers, the SCET-1 central unit can command them.

The manufacturer cannot be held responsible for damages caused by a different use. No guarantee or indemnity will be due.

SEM 1 (dis.1) – SEM 8 (dis.1a)

Warning! The peripheral exhausting group (remote fitted extraction motor) is built in class II (symbol  on the rating plate), therefore it must not be earthed.

The appliance is designed to exhaust fumes and odours very silently and in the best way. It must be installed in the house and connected to the cooker-hood, which is in the kitchen (fig. 2) or to the SCET control unit 1.

Types of installation: to make the installation easy, the appliance can be fixed on the wall, on the ceiling or on the floor in a horizontal position (fig. 3) or vertically (fig. 4) to the fixing level.

Note: in the vertical fixing, the brackets supplied can be used only on the longest side (fig. 6).

Installation of the appliance: after deciding the position and the type of installation, insert the anti-vibration rubber caps in the holes of the brackets supplied (fig. 5C).

The rubber caps must be put on the sides which are in contact with the wall.

Put the brackets (fig. 5A) on the remote fitted extraction motor by matching its holes with those of the brackets. Fix with the screws supplied (fig. 5B).

Put the group on the point previously chosen for the installation and mark the points on the wall where the holes must be drilled.

Insert the dowels supplied in the holes (fig. 6A). Put the remote fitted extraction motor on the wall by matching the holes of the brackets with the plastic dowels. Screw with the screws supplied (fig. 6B).

Connection of the pipes: the appliance is endowed with an entrance and an outlet to connect the pipes. Before connecting the exhaust pipes, check the direction of the air showed on the external label (fig. 7). Connect the pipes and fix them with appropriate metal clamps (exhaust pipes and metal clamps have to be supplied by the installer). The pipe (fig. 7A) must be connected with the cooker-hood placed in the kitchen, and the pipe (fig. 7B) must be directed outside the building.

Electrical connection of the hood SEM 1: the appliance is equipped with a 7m electrical cable with a six- pin connection at one end. Insert it into the hood's connection (External Motor version) or into the SCET-1 central unit (see fig. 8 for the end result).

Electrical connection to the hood SEM 8: the unit is supplied with a pipe 7 meters long. After having let the cable pass through the plastic pipe (fig. 12E) placed in the wall (fig. 12D), placed it closed to the unit and connect the 6 poles connector (fig. 12E) and the 2 poles connector (fig. 12G).

SEM 2 (fig.9)

Warning! The remote fitted exhausting group (external motor) is built in class I plate, therefore it needs the earth connection.

The appliance was designed to exhaust odours and vapours in the best way. The appliance is to be installed on the outside wall of the house and connected to the cooker-hood which is in the kitchen (fig. 10) or to the SCET control unit 1.

Installation: the mounting of the appliance is to be made by qualified technicians. Using the appropriate drilling jig (fig. 11) drill all the holes marked on it into the external wall, by paying attention not to damage water pipes or power lines.

The holes on the wall are to be drilled with a 8 mm. bit. Insert, step by step, the following parts in the holes drilled:

- the corresponding plastic dowels supplied (fig. 11A)
- the two telescopic pipes in the hole of 160 mm.
- the plastic pipe of 40 mm. diameter.

Before leaning the appliance against the wall, insert the supply cord in the plastic pipe. Fix the appliance without the stainless steel external body, which was previously removed from the motor block, by matching the holes of the motor block with the holes on the wall. Tighten with the screws supplied (fig.11B).

Connection of the pipes: the appliance is endowed with an air entrance to be connected with the telescopic pipes and an air outlet.

After fixing the appliance on the external wall, connect the two telescopic pipes, which are placed inside the wall, with the cooker-hood through the flexible pipes (fig. 12).

The fixing between the pipes have to be made with appropriate metal clamps (pipes and clamps are supplied by the installer).

Electrical connection to the hood:

the unit is supplied with a pipe 7 meters long. After having let the cable pass through the plastic pipe (fig. 12E) placed in the wall (fig. 12D), placed it closed to the unit and connect the 6 poles connector (Fig. 12E) and the 2 poles connector (Fig. 12G).

In order to avoid water infiltrations, please apply silicone on the product perimeter, close to the wall.

Installation of the stainless steel external body: put the stainless steel body again, by matching the air exhausting grid with the air outlet of the motor block (fig. 13).

SEM 4 (fig.15)

Warning! The remote fitted exhausting group (external motor) is built in class II (see symbol  on the rating plate), therefore it does not need grounding.

This appliance has been specifically studied to suction vapours and odours efficiently. It should be installed outside and connected to the hood in the kitchen (fig.16) or to the SCET control unit 1.

Installation instructions: the assembly should be made by skilled and trained installers.

Using the drilling jig provided make all the holes already indicated on the external wall (fig.17X). Make sure you do not cause any damages to the plumbing or the electric line.

Use an 8 mm tap drill. In the holes insert:

- the plastic dowels provided (fig.17A);
- the telescopic pipes in the hole of 160 mm (fig.18C);
- the 40 mm diameter plastic pipe (fig.18D).

Before putting the unit to the wall insert the electrical connection (fig.18E) in the plastic pipe. Fix the unit without the stainless steel external body you have previously removed from the motor block, make the motor block's holes coincide with those on the wall, insert the plastic dowels (fig.19B) between the motor block and the wall and then fasten with the screws provided (fig.17B).

Pipe connection: the appliance is fitted with an air entrance for the connection of the telescopic pipes and an air outlet.

Once the appliance has been fixed to the external wall connect the two telescopic pipes (fig.18C), which are placed inside the wall, with the hood by means of the flexible pipes (fig.18F). Fix the pipes with metal clamps (pipes and metal clamps are supplied by the installer).

Electrical connection of the hood: the appliance is equipped with a 7m electrical cable. Make the cable pass through the plastic hose in the wall (see fig. 18D), then connect the six-pin connection to the appliance in the kitchen, or to the SCET-1 central unit (see fig. 20).

In order to avoid water infiltrations, please apply silicone on the product perimeter, close to the wall.

Installation of the stainless steel external body: reassemble the external body and fix it with the screws provided (fig. 19A).

SEM 5 (fig.21)

Warning! The remote fitted exhausting group (external motor) is built in class II (see symbol  on the rating plate), therefore it must not be earthed.

This model has been specifically studied to suction vapours and odours without noise. It should be installed outside and connected to the hood in the kitchen (fig. 22) or to the SCET control unit 1.

Roof installation: make a 22 x 22 cm square opening on the roof, and then insert the lower part of the remote fitted exhausting motor (fig. 23).

Put the two brackets as shown in fig 24A and mark the holes you are going to drill on the lower part of the remote fitted exhausting motor.

Make all the holes, and then fasten securely.

Insert the pipe connecting the hood outlet line with the upper part of the remote fitted extraction motor (fig.25A); the pipe should pass into the lower part of the remote fitted exhausting motor (fig. 25).

Fix the pipe to the upper part of the remote fitted exhausting motor with a metal hose clamp.

Assembly the upper and the lower part of the remote fitted exhausting motor using the 8 screws provided (fig.25B).

Electrical connection of the hood: the appliance is equipped with a 7m electrical cable. Connect it to the six-pin connection of the appliance in the kitchen, or to the SCET-1 central unit (see fig. 26).

SEM 7 (dis. 27)

Warning!

The remote fitted exhausting group (external motor) is built in class I plate, therefore it needs the earth connection.

The appliance was designed to exhaust odors and vapors in the best way. The appliance is to be installed on the outside wall of the house and connected to the cooker-hood which is in the kitchen (fig. 28) or to the SCET control unit 1.

Installation:

the mounting of the appliance is to be made by qualified technicians. Using the appropriate drilling jig (fig. 29) drill all the holes marked on it into the external wall, by paying attention not to damage water pipes or power lines. The holes on the wall are to be drilled with a 8 mm. bit.

Insert, step by step, the following parts in the holes drilled:

- the corresponding plastic dowels supplied (fig. 29)
- the two telescopic pipes in the hole of 200 mm.
- the plastic pipe of 40 mm. diameter.

Before leaning the appliance against the wall, please remove the stainless steel carter using the 8 perimetrical screws (fig. 30), then insert the supply cord in the plastic pipe. Fix the appliance without the stainless steel external body, which was previously removed from the motor block, by matching the holes of the motor block with the holes on the wall. Tighten with the screws supplied.

Connection of the pipes:

the appliance is endowed with an air entrance to be connected with the telescopic pipes and an air outlet. After fixing the appliance on the external wall, connect the two telescopic pipes (fig. 12C), which are placed inside the wall, with the cooker-hood through the flexible pipes. The fixing operations have to be carried out by using suitable metallic tools (pipes and tools have to be supplied by the installers).

Electrical connection to the hood:

the unit is supplied with a pipe 7 meters long. After having let the cable pass through the plastic pipe (fig. 12E) placed in the wall (fig. 12D), placed it closed to the unit and connect the 6 poles connector (Fig. 12E) and the 2 poles connector (Fig. 12G).

In order to avoid water infiltrations, please apply silicone on the product perimeter, close to the wall.

Installation of the external carter:

mount the aesthetic carter making sure that the grill will match with the block motor air outlet (dis. 30).

SEM9

The appliance is designed to exhaust fumes and odours very silently and in the best way. It must be installed in the house and connected to the cooker-hood, which is in the kitchen (fig. 31) or to the SCET control unit 1

Roof installation: make a square opening in the roof for a square pipe with dimensions 180x180mm.

Put the two brackets as shown in fig 32 and mark the holes you are going to drill

Insert the stainless steel pipe trying to match the opening realized (fig. 33) making sure that the pipe comes out of the roof just to enable the installation of the SEM 9 (fig. 34).

Should you need both the pipes, take into account that they are telescopic and fix them through the 8 screws supplied (fig. 35).

Make sure that the stainless steel pipe is in a vertical position. Then make the holes matching the holes in the brackets (fig. 36), Fix the pipe to the roof using the 6 screws supplied (fig. 36).

Use a round pipe at least 10cm longer than the stainless steel pipe and fix it to the flange of the SEM9 through a hose clamp (fig. 37).

Insert the SEM 9 with the round pipe inside the stainless steel previously fixed to the roof, making attention to let the electrical cable pass inside the stainless steel pipe (fig. 38). Fix the motor to the pipe through the 8 screws supplied (fig. 39).

Connect the round tube to the pipe of the kitchen.

Electrical connection: connect the electrical cable of the motor to the product installed in the kitchen (fig. 26) or to the SCET - 1 control unit.

Attention:

Pour l'évacuation extérieure, respectez les prescriptions en vigueur.

Le moteur extérieur est alimenté par la hotte qui est située dans la cuisine.

Avant de procéder à une opération d'entretien et de nettoyage quelconque, assurez-vous que l'appareille soit débranché.

Conseils utiles:

- Utiliser un tuyau d'évacuation de l'air qui a la longueur minimale indispensable.
- Numéro limité de courbes (angle maximal de courbure 90°).
- Matériel approuvé aux termes de la loi.
- Éviter des changements draconiens de section (diamètre constant conseillé: Ø 150 mm.)
- Faites attention aux instructions pour l'emploi et l'installation de la hotte aspirante.
- En cas de violation des instructions au-dessus, le fournisseur ne répondra pas pour les problèmes de débit d'air et de bruit et aucune garantie ne sera prêtée.
- Les moteurs SEM6/7 sont équipés par un trou de 200mm pour l'évacuation de l'air. Si la hotte est déjà équipée avec un trou de 200mm, alors il faut utiliser un tuyau avec un diamètre de 200mm afin d'avoir des performances optimales. Si au contraire la hotte est équipée avec un trou de 150mm, alors il faudrait utiliser le raccord (de 200mm à 150mm) à l'intérieur de l'emballage.

Le câble de la centrale ne doit pas être coupé ou branché avec autres câbles pour ne pas compromettre le correct fonctionnement et les conditions de sécurité du produit. Cela n'est pas couvert par la garantie du constructeur.

Attention:

Pour l'évacuation extérieure, respectez les prescriptions en vigueur.

Le moteur extérieur est alimenté par la hotte qui est située dans la cuisine.

Avant de procéder à une opération d'entretien et de nettoyage quelconque, assurez-vous que l'appareille soit débranché.

SEM 1 (dis.1) – SEM 8 (dis.1a)

Attention! Le groupe d'aspiration périphérique (centrale) SEM 1 est en classe II (symbole sur la plaquette des données techniques ) , donc il ne nécessite pas de prise de terre.

L'appareil a été conçu pour aspirer les vapeurs et les odeurs de la façon la meilleure et la plus silencieuse.

L'appareil devra être installé à l'intérieur de l'appartement en le connectant à la hotte aspirante située en cuisine (dess.2) ou à l'unité de control SCET – 1.

Modalité de fixation: pour faciliter les opérations d'installation vous pouvez fixer l'appareil à la paroi, au plafond ou sur le sol en position horizontale (dess. 3) ou verticale (dess. 4) par rapport au plan de fixation.

NOTE: Dans le cas où le fixation serait verticale vous pouvez utiliser, pour la partie la plus longue, les étriers dont l'appareil est doté (dess. 6).

Fixation de l'appareil: une fois qu'on a établi la position et le mode de fixation il faut introduire les capsules en caoutchouc anti-vibration dans les étriers fournis (dess.5C). Les capsules en caoutchouc doivent être placées le long des côtés qui seront appuyés contre la paroi.

Appuyez les étriers (dess.5A) sur le distributeur en faisant coïncider les trous de ce dernier avec ceux des étriers et ensuite fixez-les avec les vis fournies (dess.5B). Placer tout sur le point de fixation précédemment décidé en marquant sur la paroi les points où vous ferez les trous.

Introduisez les goujons fournis dans les trous (dess.6A).

Appuyez le distributeur contre la paroi en faisant coïncider les trous des étriers avec les goujons en plastique et vissez le tout avec les vis fournies (dess.6B).

Connexion des tubes: l'appareil est adapté avec une entrée et une sortie pour la connexion des tubes (vérifiez la direction de l'air à travers l'étiquette externe avant de monter les tubes d'évacuation. (dess.7), connecter les tubes et ensuite fixez-les avec les colliers métalliques appropriés (les tubes et les colliers sont fournis par l'installateur).

Le tube (dess.7A) doit être connecté à la hotte placée en cuisine, et il (dess.7B) doit être positionné vers l'extérieur de l'immeuble.

Connexion électrique de la hotte SEM 1: l'appareil est doté d'un câble de connexion électrique de 7 m. de long. Le câble a à son extrémité un connecteur à six pôles qui doit être inséré dans celui fixée sur la hotte en version Esternal Motor ou au distributeur de commande SCET – 1 (dess. 8).

Connexion électrique de la hotte SEM 8: l'appareil est doté d'un câble de connexion électrique de 7 m. de long. Après avoir fait passer le câble (des. 12) à travers le tuyau en plastique fixé au mur (des. 12D), le positionner proche de la hotte et connecter le connecteur à 6 pôles (des. 12E) et le connecteur à 2 pôles (des. 12G).

SEM 2 (dis.9)

Attention! Le groupe aspirant périphérique (centrale) est en classe I (symbole sur la plaquette des données techniques), donc il nécessite de prise de terre.

L'appareil a été projeté pour aspirer les fumées et les odeurs de manière optimale.

L'appareil devra être installé sur la paroi l'extérieure de la maison en le connectant à la hotte qui se trouve dans la cuisine (dess. 10) ou a l'unité de control SCET – 1.

Installation: le montage de l'appareil doit être fait par personnel spécialisé. En utilisant le gabarit de perçage (dess. 11) percer tous les trous indiqués sur laquelle, sur la paroi extérieure, en faisant attention à ne pas dommager les tuyantries de l'eau ou les lignes électriques.

Les trous à la paroi devront être percés par une pointe de 8 mm. Dans les trous percés devront être insérés progressivement:

- les tasseaux en plastiques correspondants fournis en dotation (dess. 11A)
- les raccords télescopiques dans le trou de 160 mm.
- le tuyau en plastique de 40 mm..

Avant d'appuyer l'appareil sur le mur, il faut insérer la connexion électrique dans le tuyau en plastique. Fixer l'appareil sans le châssis extérieur décoratif en acier, qu'a été précédemment enlevé du bloc moteur, en faisant coïncider les trous du bloc moteur avec les trous sur le mur et en serrant par les vis en dotation (dess. 11B).

Connexion des tuyaux: l'appareil est predisposé avec un entrée de l'air pour la connexion des raccords télescopiques et une sortie de l'air. Après la fixation de l'appareil à la paroi extérieure, les deux raccords télescopiques qui se trouvent dans la paroi doivent être connectés avec la hotte par les tuyaux flexibles (dess. 12). Les tuyaux doivent être fixés par des petites bandes métalliques appropriées (tuyaux et petites bandes sont fournies par l'installateur).

Connexion électrique de la hotte:

l'appareil est doué d'un câble de connexion électrique de 7 m. de long. Après avoir fait passer le câble (des. 12) à travers le tuyau en plastique fixé au mur (des.12D), le positionner proche de la hotte et connecter le connecteur à 6 pôles (Fig.12E) et le connecteur à 2 pôles (Fig. 12G).

De façon à éviter des infiltrations d'eau, veuillez bien isoler avec du silicone le bord du produit près du mur.

Installation du châssis extérieur: monter le châssis extérieur en faisant coïncider la grille avec la sortie de l'air du bloc moteur (dess. 13).

SEM 4 (dis.15)

Attention! Le groupe d'aspiration extérieur (centrale) SEM 4 est de classe II (voir le symbole  sur la plaquette des données techniques); pourtant il ne faut procéder à la mise à la terre.

L'appareil est spécialement conçu pour aspirer de façon efficace les vapeurs et les odeurs. Il devra être installé à l'extérieur de la maison et relié à la hotte aspirante qui est dans la cuisine (dess.16) ou à l'unité de control SCET – 1.

Procédure de montage: le montage ne sera effectué que par un professionnel du secteur. Utiliser le gabarit de perçage pour percer les trous dans la position indiquée tout en faisant très attention à ne pas endommager les conduites de l'eau ou la ligne électrique. Utiliser une pointe de 8mm. Après avoir percé les trous, il faut y insérer les pièces suivantes:

- les chevilles en plastique fournies avec l'appareil (dess.17A) ;
- les tubes télescopiques avec diamètre de 160 mm (dess.18C) ;
- le tube en plastique avec diamètre de 40 mm (dess.18D).

Avant de fixer l'appareil au mur insérer la connexion électrique (dess.18E) dans le tube en plastique. Fixer l'appareil sans son carter externe en acier que l'on aura pris soin d'enlever précédemment du bloc-moteur, faire coïncider les trous du bloc-moteur avec ceux dans le mur, insérer les chevilles en plastique (dess.19B) entre le bloc-moteur et le mur en correspondance des trous, ensuite serrer par les vis fournies à cet effet (dess.17B).

Raccordement de la tuyauterie: l'appareil est déjà équipé d'un tuyau d'entrée de l'air, pour le raccordement des tubes télescopiques, et d'un tuyau de sortie de l'air. Quand l'appareil a été fixé au mur, les deux tubes télescopiques (dess.18C) qui passent à travers le mur doivent être reliés à la hotte aspirante à l'aide de tuyaux flexibles (dess.18F). Fixer les tuyaux par des colliers métalliques adéquats (les tuyaux et les colliers sont à la charge de l'installateur).

Connexion électrique de la hotte: l'appareil est doué d'un câble de connexion de 7 m. de long. Après avoir fait passer le câble à travers le tuyau en plastique (dess. 18D) fixé au mur, branchez le connecteur à six pôles au produit qui se trouve dans la cuisine ou au distributeur de commande SCET – 1 (dess. 20).

De façon à éviter des infiltrations d'eau, veuillez bien isoler avec du silicone le bord du produit près du mur.

Montage du carter externe: remonter le carter externe et le fixer par les vis fournies à cet effet (dess.19A).

SEM 5 (dis. 21)

Attention! Le groupe d'aspiration périphérique (centrale) SEM 5 est en classe II (voir symbole  sur la plaquette des données techniques), donc il ne nécessite pas de prise de terre.

L'appareil a été conçu pour aspirer les vapeurs et les odeurs dans la façon la meilleure et la plus silencieuse.

L'appareil a été prévu pour être installé exclusivement sur le toit (dess. 22).

Modalité de fixation sur le toit: effectuez une ouverture carrée sur le toit de 22 x 22 cm; introduisez la partie inférieure de la centrale d'aspiration dans l'ouverture effectuée (dess. 23). Placez les deux étriers situés en-dessous comme dans le dess. 24 A et marquez les trous à faire sur la partie inférieure de la centrale.

Faites tous les trous nécessaires et fixez solidement.

Ensuite installez un tube connectant la sortie de l'air de la hotte aspirante à la partie supérieure de la centrale (dess. 25A), ce tube doit passer à l'intérieur de la partie inférieure de la centrale (dess. 25).

Fixez le tube à la partie supérieure de la centrale, en utilisant le collier métallique.

Reliez la partie supérieure de la centrale à la partie inférieure en fixant tout avec les 8 vis comprises dans l'appareil comme dans le dess. 25B.

Connexion électrique de la hotte: l'appareil est doué d'un câble électrique de 7 m. de long qui doit être branché au connecteur à six pôles qui se trouve dans la cuisine ou au distributeur de commande SCET – 1 (dess. 26).

SEM 7 (dis.27)

Attention! Le groupe aspirant périphérique (centrale) est en classe I (symbole sur la plaquette des données techniques), donc il nécessite de prise de terre.

L'appareil a été projeté pour aspirer les fumées et les odeurs de manière optimale. L'appareil devra être installé sur la paroi à l'extérieure de la maison en le connectant à la hotte qui se trouve dans la cuisine (des. 28) ou à l'unité de control SCET – 1.

Installation:

le montage de l'appareil doit être fait par personnel spécialisé. En utilisant le gabarit de perçage (des. 29) percer tous les trous indiqués sur laquelle, sur la paroi extérieure, en faisant attention à ne pas endommager les tuyauteries de l'eau ou les lignes électriques. Les trous à la paroi devront être percés par une pointe de 8 mm.

Dans les trous percés devront être insérés progressivement:

- les tasseaux en plastiques correspondants fournis en dotation (des. 29)
- les raccords télescopiques dans le trou de 200 mm.
- le tuyau en plastique de 40 mm.

Avant d'appuyer l'appareil sur le mur, il faut enlever le châssis en acier en utilisant les 8 vis périphériques (des. 30), ensuite il faut insérer la connexion électrique dans le tuyau en plastique. Fixer l'appareil sans le châssis extérieur décoratif en acier, qu'a été précédemment enlevé du bloc moteur, en faisant coïncider les trous du bloc moteur avec les trous sur le mur et en serrant par les vis en dotation.

Connexion des tuyaux:

l'appareil est prédisposé avec un entrée de l'air pour la connexion des raccords télescopiques et une sortie de l'air. Après la fixation de l'appareil à la paroi extérieure, les deux raccords télescopiques (des. 12C) qui se trouvent dans la paroi doivent être connectés avec la hotte par les tuyaux flexibles. Les tuyaux doivent être fixés par des petites bandes métalliques appropriées (tuyaux et petites bandes sont fournies par l'installateur).

Connexion électrique de la hotte:

l'appareil est doté d'un câble de connexion électrique de 7 m. de long. Après avoir fait passer le câble (des. 12) à travers le tuyau en plastique fixé au mur (des. 12D), le positionner proche de la hotte et connecter le connecteur à 6 pôles (des.12E) et le connecteur à 2 pôles (des. 12G).

De façon à éviter des infiltrations d'eau, veuillez bien isoler avec du silicone le bord du produit près du mur.

Conter le châssis extérieur:

en faisant coïncider la grille avec la sortie de l'air du bloc moteur (des. 30).

SEM 9

Attention ! Le groupe d'aspiration périphérique (unité de contrôle électrique) SEM 9 est en classe I et par conséquent il y a besoin d'une connexion à la terre.

L'appareil est conçu pour aspirer les vapeurs et les odeurs de façon optimale.

L'appareil doit être installé à l'extérieur de l'habitation et être raccordé à la hotte qui se trouve dans la cuisine (fig.31) ou à l'unité de commande SCET – 1.

Mode de fixation au toit : effectuez un trou carré dans le toit pour le passage du tuyau carré de la dimension de 180mm X 180 mm.

Positionnez les 2 étriers fournis au bas du toit, comme indiqué dans la fig.32.

Attention : les deux étriers doivent coïncider avec le trou effectué.

Placez la cheminée en acier sur le trou effectué (fig.33) et laissez assez de place pour le montage de la SEM 9 (fig.34).

Attention : gardez une distance suffisante de l'unité de contrôle électrique du toit afin de la protéger de la neige.

Dans le cas où les deux cheminées en acier sont nécessaires, il est possible de les couplées de façon télescopique et de les fixées avec les 8 vis fournies (fig.35).

Assurez-vous que le tuyau est parfaitement vertical ; puis effectuez des trous à la cheminée au niveau des trous présents sur les étriers (fig.36) en utilisant une pointe hélicoïdale d'un diamètre de 2mm. Fixez la cheminée au toit avec les 6 vis fournies (fig.36).

Prenez un tuyau circulaire d'une longueur supérieure d'au moins de 10 cm à celle de la cheminée en acier et fixez-le à la collerette de l'entrée d'air de la SEM 9 avec une bague (fig.37).

Insérez l'unité de contrôle électrique dans la cheminée en acier, précédemment fixée au toit, en faisons attention de faire passer aussi le câble électrique à l'intérieur de la cheminée en acier (fig.38). Fixez l'unité de contrôle électrique avec les 8 vis métriques fournies (fig.39).

Raccordez le tuyau circulaire au conduit de la cuisine.

Branchement électrique : branchez le câble électrique de l'unité de contrôle électrique à l'appareil qui se trouve dans la cuisine (dessin 260u à l'unité de commande SCET – 1.

Advertencias:

La salida de aire del aparato no debe estar conectada a ningún otro conducto usado para el descargue de otros humos como los de la calefacción, de los calentadores de agua, etc ..

Para la emisión del aire hacia el exterior respetar las normas vigentes.

Asegurar una ventilación adecuada de los locales cuando el equipo se utiliza de forma simultánea con otros dispositivos alimentados por gas, petróleo o carbón, como previsto en las vigentes normas.

El suministro de energía para el motor de la unidad de control se realiza a través de la campana colocada en la cocina.

Antes de la conexión eléctrica asegurarse de que los valores de tensión de la vivienda correspondan con las características del aparato, como muestra la etiqueta de los datos técnicos.

Antes de realizar cualquier tipo de operación de limpieza o mantenimiento, asegurar que el dispositivo esté desconectados de la red eléctrica.

Un buen mantenimiento garantiza un buen funcionamiento y un buen rendimiento en el tiempo.

Consejos útiles:

- Utilice un tubo de evacuación de aire que tenga una longitud máxima no superior a 5 metros .
- Limite el número de curvas en la canalización, ya que cada curva reduce la eficiencia del aspiración equivalente a un metro. (Por ejemplo, si usa N ° 2 curvas a 90 ° la longitud de la canalización no debe superar los 3 metros.
- El material de la canalización debe ser aprobado por la normativa.
- Evite cambios drásticos en la sección (MIN recomienda diámetro uniforme: Ø 150 mm.).
- Preste atención a las instrucciones de montaje de la campana extractora.
- En el caso de incumplimiento con las instrucciones anteriores, el proveedor no responde a los problemas de capacidad o de ruido y ninguna garantía será debida.
- El SEM6 CR / 7 tiene un orificio para la evacuación de aire de 200 mm. En el caso en que la campana esté conectada a la unidad de control, disponga de una salida de aire de 200mm, se aconseja usar un conducto de 200 mm con el fin de lograr el máximo beneficio. Si la campana está equipada con una salida de aire de 150mm se debe utilizar la reducción apropiada de 200mm *a 150mm m inserida dentro de la campna.

El cable del cuadro de control no se debe cortar o añadir con otros cables, esto podría poner en peligro el buen funcionamiento y las condiciones de seguridad del producto. También invalida la cobertura de la garantía del fabricante.

¡Advertencia!

Las unidades de control de l'aspiración SEM6 se pueden conectar a los productos del mismo fabricante, predispuestos en las versiones ETERNAL MOTORS (motor externo). Cuando la SEM 6 / 7 se conecte a diferentes productos, se podrá controlar tramite la unidad de comando SCET1. Por las consecuencias o daños derivados de una errónea instalación y uso de los equipos , la empresa proveedora no será responsables por ninguna garantía o indemnización.

SEM 1 (dis.1) – SEM 8 (dis.1a)

Atención! El grupo aspirante periférico (centralita) es de clase II (símbolo en la etiqueta de datos técnicos ) y por lo tanto no necesita conexión a tierra.

El aparato ha sido proyectado para aspirar los vapores y los olores de una manera sumamente eficaz y extremadamente silenciosa.

El aparato deberá ser instalado en el interior de la vivienda conectándolo a la campana que se encuentra en la cocina (dib. 2) o a unidad de comando SCET – 1.

Modalidad de fijación: para facilitar las operaciones de instalación, el aparato puede ser fijado en la pared, en el cielorraso o en el suelo en posición horizontal (dib. 3) o vertical (dib. 4) respecto a la superficie de fijación.

NOTA: En el caso de fijación vertical, se pueden utilizar los estribos suministrados sólo de la parte más larga (dib. 6).

Fijación del aparato: una vez decidida la posición y el modo de fijación, es necesario introducir las gomitas anti-vibraciones en los estribos suministrados (dib. 5C)

Las gomitas deben colocarse en los lados que irán a contacto con la pared.

Apoyar los estribos (dib. 5A) en la centralita haciendo coincidir los orificios de esta última con los de los estribos y fijar con los tornillos suministrados (dib. 5B)

Apoyar todo en el punto de fijación decidido anteriormente marcando, en la pared, los puntos donde deberán efectuarse los orificios.

En los orificios realizados introducir los tarugos suministrados (dib. 6A).

Apoyar la centralita en la pared haciendo coincidir los orificios de los estribos con los tarugos de plástico y atornillar todo con los tornillos suministrados (dib. 6B).

Conexión de los tubos: el aparato está predispuesto con una entrada y una salida para la conexión de los tubos (verifíquese la dirección del aire mediante la etiqueta externa antes del montaje de los tubos de evacuación dib. 7), conectar los tubos y fijarlos con abrazaderas metálicas idóneas (los tubos y abrazaderas deben ser suministrados por el instalador).

El tubo (dib. 7A) va conectado a la campana colocada en la cocina, el tubo (dib. B) va dirigido hacia el exterior de la vivienda.

Conexión eléctrica de la campana SEM 1: el aparato está equipado con un cable de conexión eléctrica de 7 metros de longitud. El cable, en su extremo, posee una conexión de seis polos que se introduce en la que está fijada en la campana versión Esternal Motor o en la unidad de mando SCET – 1 (dib. 8).

Conexión eléctrica a la campana SEM 8: el dispositivo está equipado con un cable de conexión de 7 metros de largo. Después de haber hecho pasar el cable (dib. 12E) a través del tubo de plástico colocado en la pared (dib. 12D), después de haberlo acercado cerca de la campana, conectar el conector de 6 polos (dib. 12E) y el conector a dos polos (dib. 12G).

SEM 2 (dib.9)

Atención! El grupo aspirante periférico (centralita) es de clase I (símbolo en la etiqueta datos técnicos) y por lo tanto requiere conexión a tierra.

El aparato ha sido proyectado para aspirar los vapores y los olores de manera optimal con el máximo silencio. El aparato deberá instalarse en la parte externa de la vivienda conectándolo a la campana que se encuentra en la cocina (dib. 10) o a unidad de comando SCET – 1.

Modalidad de fijación: el montaje del aparato debe efectuarse por personal calificado. Utilizando la plantilla específica de perforación (dib. 11) practicar en la parte externa todos los orificios indicados en la misma prestando atención a no dañar tuberías de agua o líneas eléctricas.

Los orificios en la pared deberán efectuarse con una punta de 8 mm.

En los orificios practicados deberán progresivamente:

- introducirse los correspondientes tarugos de plástico suministrados (dib. 11A)
- introducirse los dos tubos telescópicos en el orificio de 160 mm.
- Introducirse el tubo de plástico de 40 mm..

Antes de apoyar el aparato en la pared es necesario introducir la conexión eléctrica en el tubo de

plástico. Fijar el aparato sin cárter estético en acero, anteriormente extraído del bloque motor, haciendo coincidir los orificios

del bloque motor propiamente dicho con los orificios en la pared y ajustando con los tornillos suministrados (dib. 11B).

Conexión de los tubos: el aparato está predispuesto con una entrada de aire para la conexión de los tubos telescópicos, y una salida (verificar la dirección del aire mediante la etiqueta externa). Después que el aparato ha sido fijado a la pared externa, los dos tubos telescópicos colocados en la parte interna de la pared deben conectarse a la campana mediante los tubos flexibles (dib. 12). La fijación entre los tubos debe efectuarse con idóneas abrazaderas metálicas (tubos y abrazaderas corren por cuenta del instalador).

Conexión eléctrica a la campana:

El dispositivo está equipado con un cable de conexión de 7 metros de largo. Después de haber hecho pasar el cable (dis. 12E) a través del tubo de plástico colocado en la pared (dis. 12D), después de haberlo acercado cerca de la campana, conectar el conector de 6 polos (dis. 12E) y el conector a dos polos (dis. 12G).

Para evitar infiltración de agua, utilizais silicona en el perímetro del producto, cerca a la pared.

Montaje cárter externo: Volver a montar el cárter estético haciendo coincidir la rejilla con la salida de aire del bloque motor (dib. 13).

SEM 4 (dib.15)

Atención! El grupo de aspiración periférico (centralita) es de clase II (véase símbolo  en la placa de datos técnicos) y por lo tanto no necesita conexión de tierra.

El aparato ha sido proyectado para aspirar los vapores y los olores de modo eficiente.

El aparato se deberá instalar en la parte externa de la habitación conectándolo a la campana que se encuentra en la cocina (dib. 16) o a unidad de comando SCET – 1.

Modalidad de fijación: el montaje del aparato debe ser efectuado por personal experto calificado.

Usando la específica plantilla de perforación (dib. 17 X), realice en la pared externa todos los orificios indicados en la misma, prestando atención a no dañar tuberías de agua o líneas eléctricas.

Los orificios en la pared deberán efectuarse con una broca de 8 mm. En los orificios realizados se deberán introducir:

- Tarugos de plástico suministrados (dib. 17A);
- Introduzca los tubos telescópicos en el orificio con diámetro de 160 mm. (dib. 18C);
- Introduzca el tubo de plástico con diámetro de 40 mm. (dib 18D).

Antes de apoyar el aparato en la pared introduzca la conexión eléctrica (dib. 18E) en el tubo de plástico. Fije el aparato sin cárter estético de acero, anteriormente extraído del bloque motor, haciendo coincidir los orificios de dicho bloque motor con los orificios en la pared, introduzca los espesores de plástico (dib.19B) entre el bloque motor y la pared en correspondencia con los orificios, a continuación ajuste con los tornillos suministrados. (dib. 17B).

Conexión de los tubos: el aparato está predisposto de una entrada de aire parar la conexión de los tubos telescópicos y una salida de aire.

Luego que el aparato ha sido fijado a la pared externa, los dos tubos telescópicos (dib 18C), puestos en el interior de la pared se deberán conectar con la campana mediante los tubos flexibles (dib. 18F). La fijación entre los tubos se debe realizar con abrazaderas metálicas adecuadas (tubos y abrazaderas son a cargo del instalador).

Conexión eléctrica de la campana: el aparato está equipado con un cable de conexión eléctrica de 7 metros. de longitud. Luego de haber hecho pasar el cable a través del tubo de plástico (dib.18D) colocado en la pared, conectar la conexión de seis polos al producto que se encuentra en la cocina, o a la unidad de mando SCET – 1 (dib. 20).

Para evitar infiltracion de agua, utilizais silicona en el perimetro del producto, cerca a la pared.

Montaje cárter externo: vuelva a montar el cárter externo y fíjelo mediante los tornillos específicos (dib. 19A).

SEM 5 (dib.21)

Atención! El grupo aspirante periférico (centralita) es de clase II (símbolo en la etiqueta de datos técnicos ) y por lo tanto no necesita conexión a tierra.

El aparato ha sido proyectado para aspirar los vapores y los olores de forma óptima y con el máximo silencio.

El aparato se deberá instalar conectándolo a la campana que se encuentra en la cocina (dib. 22) o a unidad de mando SCET – 1.

Modo de fijación al techo: efectúe en el techo una abertura cuadrada de 22 x 22 cm. Introduzca la parte inferior de la centralita de aspiración en la abertura efectuada (dib. 23).

Posicione los 2 estribos debajo del techo como en el (dib. 24A) y marque los orificios a realizar en la parte inferior de la centralita.

Realice todos los orificios y fije sólidamente.

A esta altura instale un tubo que conecte la salida de aire de la campana aspirante a la parte superior de la centralita (dib. 25A), el tubo debe pasar internamente a la parte inferior de la centralita (dib. 25).

Fije el tubo a la parte superior de la centralita, utilizando una banda metálica.

Una la parte superior de la centralita a la inferior fijando todo con los nº 8 tornillos suministrados como en (dib. 25B).

Conexión eléctrica de la campana: el aparato está equipado con un cable de conexión eléctrica de 7 metros de longitud que se conecta a la conexión de seis polos del producto que se encuentra en la cocina, o a la unidad de mando SCET – 1 (dib. 26).

SEM 7 (dis. 27)

¡Atención! El grupo de aspiración periférico (unidad de control) SEM6 o SEM7 es de clase I y por lo tanto requiere la conexión a tierra.

El dispositivo fue diseñado para aspirar los vapores y olores de una manera óptima. El aparato debe ser instalado fuera de la vivienda, mediante una campana que se encuentre en la cocina (dib. 28) o mediante la unidad de control SCET – 1.

Método de fisaje:

la instalación del equipo deberá ser realizada por personal cualificado. Usando la máscara de perforación (dib.29), perforar en la pared exterior todos los agujeros que se muestran en la misma, teniendo cuidado de no dañar las tuberías de agua o líneas eléctricas. Los tacos en la pared debe ser hechos con una punta de 8 mm.

A través de los agujeros se insertarán, progresivamente:

- Los tacos de plástico suministrados (dib.29).
- Los dos tubos telescópicos en el agujero de 200 mm.
- El tubo de plástico de 40 mm. para el paso del cable.

Antes de colocar la unidad en la pared debe quitar el carter de acero a través de los 8 tornillos perimetrales (figuras 30) y luego insertar la conexión eléctrica en el tubo de plástico.

Asegurar la unidad, haciendo coincidir los agujeros en el bloque del motor con los tacos en la pared y fijando con los tornillos suministrados.

Conexión de los tubos:

La unidad está equipada con una toma de aire para la conexión de tubos telescópicos, y una salida. Después de instalar en el muro exterior, los dos tubos telescópicos (Figuras 12C) colocados en el interior de la pared tienen que estar conectados a la campana a través de los tubos flexibles. La fijación de los tubos debe hacerse con abrazaderas de metal adecuadas (tubería y abrazaderas serán a cargo del instalador).

Conexión eléctrica a la campana:

El dispositivo está equipado con un cable de conexión de 7 metros de largo. Después de haber hecho pasar el cable (fig. 12E) a través del tubo de plástico colocado en la pared (fig. 12D), después de haberlo acercado cerca de la campana, conectar el conector de 6 polos (fig. 12E) y el conector a dos polos (fig. 12G).

Para evitar infiltración de agua, utilizais silicona en el perímetro del producto, cerca a la pared.

Montaje del carter exterior:

Montar el carter estético alineando la rejilla con la salida de aire del bloque del motor (dib. 30).

SEM 9

¡Atención! El bloque extractor periférico (centralita) SEM 9 es de clase I y por lo tanto necesita conexión a tierra.

El aparato ha sido diseñado para aspirar humos y olores de forma ideal.

El aparato deberá instalarse fuera del local conectándolo a la campana que se encuentra en la cocina (fig. 31) o a la unidad de mando SCET – 1.

Modalidad de fijación al techo: efectuar en el techo una apertura cuadrada apropiada para pasar un tubo cuadrado cuyas dimensiones sean 180mm X 180 mm.

Colocar las 2 bridas suministradas en la parte inferior del techo como se muestra en la figura 32.

Poner atención en colocar las bridas a nivel de la apertura efectuada.

Colocar la chimenea de acero a nivel de la apertura realizada (figura 33), prestar atención en que la chimenea sobresalga del techo lo suficiente como para permitir la instalación del SEM9 (figura 34).

Atención: mantener la centralita a una distancia adecuada del techo para protegerla contra la nieve.

En caso de que sean necesarias las dos chimeneas se podrán acoplar de forma telescópica fijándolas con los ocho tornillos suministrados (figura 35).

Asegurarse de que el tubo inoxidable esté perfectamente vertical y luego efectuar los orificios en la chimenea de forma que coincidan con los orificios presentes en las bridas (figura 36), utilizar una broca helicoidal de diámetro 2mm. Bloquear definitivamente la chimenea usando los tornillos suministrados (figura 36).

Equiparse con un tubo circular de longitud SUPERIOR a la de la chimenea inoxidable de al menos 10 cm y fijarlo a la brida de entrada del aire del SEM9 mediante una abrazadera (fig. 37).

Introducir la centralita con el tubo circular en la chimenea inoxidable ya fijada al techo, no olvidarse de pasar también el cable eléctrico dentro de la chimenea inoxidable (figura 38). Fijar la centralita a la chimenea mediante los ocho tornillos métricos suministrados (figura 39).

Conectar el tubo circular a la tubería que proviene de la cocina.

Conexión eléctrica: conectar el cable eléctrico de la centralita al producto que se encuentra en la cocina en su correspondiente conexión (dib. 26) o a la unidad de mando SCET – 1.

Anweisungen:

Der Luftaustritt des Geräts darf nicht an einem Rauchabzug von Heizungen, Boiler, usw. angeschlossen werden.

Für die Luftemission, bitte Vorschriften beachten.

Den Raum gut lüften, wenn das Gerät gleichzeitig mit anderen Geräten, die mit Gas- Öl- o. Kohle versorgt werden, läuft (gemäß den geltenden Bestimmungen).

Die Motorsteuerung erfolgt über die in der Küche eingerichtete Dunstabzugshaube.

Vor dem Elektroanschluss, die Daten auf dem Typenschild mit denen der Hausversorgung und dem Stromlaufplan vergleichen.

Vor Reinigungs- und Wartungsarbeiten das Gerät vom Stromnetz trennen.

Eine regelmäßige Wartung und Pflege verlängert die Lebensdauer und erhöht die Leistung des Geräts.

Unsere Ratschläge:

- Das Abluftrohr darf nicht länger als 5 Meter sein.
 - Rohrbögen im Abluftkanal sollten Sie möglichst zugunsten der Leistungsfähigkeit umgehen.
 - Dadurch entsteht eine Leistungsminderung von 1 Meter pro Rohrbogen, (z.B. werden 2 Rohrbögen 90° verwendet, muss die maximale Länge des Abluftkanals nicht mehr als 3 Meter betragen).
 - Die Materialien für den Abluftkanal müssen den geltenden Bestimmungen entsprechen.
 - Drastische Änderungen vermeiden (empfehlender Durchmesser MIN: ø 150 mm).
 - Sich an die Gebrauchsanweisungen und an die Bauanleitungen der Dunstabzugshaube halten.
 - Bei Nichtbeachtung der Vorschriften übernimmt der Hersteller keinerlei Garantie bzw. Produkthaftung.
 - Die SEM6/7 Steuerungen sind mit einer Luftaustrittöffnung von 200 mm veranlagt. Ist die Dunstabzugshaube, an der die Steuerung angeschlossen werden soll, mit einer 200 mm-Luftaustrittöffnung veranlagt ist eine 200 mm-Rohrleitung für die Höchstleistung empfehlenswert. Ist die Dunstabzugshaube mit einer 150 mm-Luftaustrittöffnung veranlagt, muss ein Reduzierung von 200 mm bis 150 mm innerhalb der Dunstabzugshaube eingesetzt werden.
- Der Stromkabel der Steuerung darf nicht durchgeschnitten oder an anderen Kabeln angeschlossen werden, um den korrekten Betrieb und die Sicherheitsbedingungen nicht zu gefährden. Diese Folgeschäden fallen nicht unter die Garantie des Herstellers.

Achtung!

Die SEM6 Steuerung kann an Geräten derselben Baufirma, die mit der Esternal Motor Version veranlagt sind, angeschlossen werden. Wird die SEM6/7 an andere Geräte angeschlossen, kann sie mittels der SCET - 1 gesteuert werden.

Bei unzureichendem bzw. unkorrektem Gebrauch und Nichteinhaltung der Installationsvorschriften übernimmt der Hersteller keinerlei Garantie bzw. Produkthaftung.

SEM 1 (Abb.1) – SEM 8 (Abb.1a)

Achtung! Die äußere Sauggruppe (Zentrale) SEM 1 ist in Klasse II (siehe Symbol auf dem Etikett der technischen Daten ) und benötigt somit keine Erdung.

Das Gerät muss im Inneren des Hauses installiert werden und mit der, in der Küche befindlichen Haube (Abb. 2) oder mit der Steuerungseinheit SCET – 1 verbunden werden. Er ist nicht geeignet für die Montage im Freien!

Befestigung:

Der Externe Motor kann an der Decke, der Wand oder dem Fußboden befestigt werden, wobei die Ausblasrichtung senkrecht (siehe Abb.3) oder waagrecht (siehe Abb. 4) zur Befestigungsfläche verlaufen kann.

Für den Fall der Befestigung mit senkrechtem Strömungsverlauf, müssen die Befestigungswinkel so eingesetzt werden, daß die längere Seite des Winkels den Abstand zur Befestigungsfläche bestimmt.

Sobald die Befestigungsposition und die Auflageposition der Befestigungswinkel feststehen, müssen die Schwingungsdämpfer aus Gummi (siehe Abb.5C) in die entsprechenden Löcher der Winkel eingesetzt werden. Die Schwingungsdämpfer müssen sich zwischen Winkel und Befestigungsfläche befinden. Nun werden die Winkel (Abb. 5A) mit den beigefügten Schrauben (Abb. 5B) am Externen Motor befestigt.

Der so vormontierte Externe Motor wird unter Verwendung der beigefügten Dübel (Abb. 6A) und Schrauben (Abb. 6B) an der gewünschten Position festgeschraubt.

Abluftleitungen:

Der Externe Motor hat eine Ansaugöffnung und eine Ausblasöffnung. Die Richtung des Luftstromes wird durch ein Etikett, das sich außen auf dem Gehäuse befindet, angezeigt. Die Ansaugöffnung (Abb. 7A) wird stets mit dem Dunstabzugsgerät verbunden und die Ausblasöffnung (Abb. 7B) muß ins Freie geleitet werden. Die Abluftleitungen sowie das benötigte Befestigungsmaterial (z.B. Schlauchklemmen usw.) sind nicht Teil des Lieferumfanges des Externen Motors und müssen vom Montageunternehmen gesondert bestellt werden.

Elektrischer Anschluss der Dunstabzugshaube SEM 1: Das Gerät ist mit einem 7 Meter langen elektrischen Speisekabel versehen. Auf einem Ende weist das Kabel eine sechspolige Verbindung auf, welche in den Anschluss der Dunstabzugshaube, Version External Motor, oder in die Steuerungseinheit SCET-1 eingesteckt werden muss (Abb. 8).

Anschluss an die Dunstabzugshaube SEM 8: das Gerät ist mit einem 7-Meter-Anschlusskabel ausgestattet. Den Kabel (Bild 12E) durch das Plastikrohr ziehen (Bild 12D) bis zur Dunstabzugshaube, danach den 6-poligen Steckverbinder (Bild 12E) und den 6-poligen Steckverbinder (Bild 12G) anschließen.

SEM 2 (Abb.9)

Achtung! Die äußere Sauggruppe (Zentrale) SEM 2 ist in Klasse I und benötigt somit die Erdung.

Das Gerät muss außerhalb des Hauses installiert werden und mit der, in der Küche befindlichen Haube (Abb. 10) oder mit der Steuerungseinheit SCET – 1 verbunden werden.

Befestigung

Zunächst sind, unter Verwendung der beigelegten Bohrschablone (Abb. 11), die Mauerdurchbrüche für die Abluftführung und die Durchführung für das Steuerungskabel anzubringen. Für die Abluftführung wird ein Lochdurchmesser von 160 mm benötigt und für die Durchführung des Steuerungskabels ein solcher von 40 mm. In den Durchbruch für die Abluftführung wird das Teleskoprohr aus Metall so eingesetzt, dass das weitere Rohr nach außen zeigt und das engere in den Innenraum ragt (Abb. 12). In den Durchbruch für das Steuerungskabel wird das mitgelieferte Kunststoffrohr eingesetzt (Abb. 12). Das Kunststoffrohr kann auf die benötigte Länge abgeschnitten werden. Anschließend werden die Bohrlöcher für die Gerätebefestigung gesetzt. Hierzu wird ein Bohrer mit einem Durchmesser von 8 mm benötigt. In die Bohrlöcher werden die mitgelieferten Dübel eingeführt. Vor der Befestigung des Externen Motors an der Außenwand, ist die Edelstahlabdeckung des Geräts abzunehmen. Hierzu sind die entsprechenden Befestigungsschrauben zu lösen (Abb. 13). Am Externen Motor ist ein 7 m. langes Steuerungskabel bereits vormontiert. Dieses muss vor der Befestigung des Motors an der Außenwand durch die Kabeldurchführung ins Innere des Hauses eingeführt werden. Nun wird der Luftansaugstutzen des Motors in das Teleskoprohr der Abluftführung eingeführt und der Motor kann an den vorbereiteten Befestigungspunkten mit der Wand verschraubt werden. Es ist darauf zu achten, dass die Ausblasöffnung des Motors nach unten weist. Schließlich wird die Edelstahlabdeckung des Motors wieder montiert (Abb. 13). Das Gitter für den Luftaustritt muss ebenfalls nach unten weisen.

Abluftleitungen

Die Ansaugöffnung des in das Hausinnere ragenden Teleskoprohres muss mit einem geeigneten Abluftkanal mit der entsprechenden Ansaugöffnung des Dunstabzugsgerätes verbunden werden. Auf einwandfreie Befestigung des Luftkanals ist zu achten. Die Abluftleitungen sowie das benötigte Befestigungsmaterial (z.B. Schlauchklemmen usw.) sind nicht Teil des Lieferumfangs des Externen Motors und müssen vom Montageunternehmen gesondert beigelegt werden.

Anschluss an die Dunstabzugshaube:

Das Gerät ist mit einem 7-Meter-Anschlusskabel ausgestattet. Den Kabel (Bild 12E) durch das Plastikrohr ziehen (Bild 12D) bis zur Dunstabzugshaube, danach den 6-poligen Steckverbinder (Bild 12E) und den 6-poligen Steckverbinder (Bild 12G) anschließen.

Um eventuelles Wassereindringen zu vermeiden, bitte mit Silicon den Produktesrand an der Mauer einwandfrei isolieren.

SEM 4 (Abb.15)

Achtung! Die äußere Sauggruppe (Zentrale) SEM 4 ist in Klasse II (siehe Symbol auf dem Etikett der technischen Daten ) und benötigt somit keine Erdung.

Das Gerät wurde entwickelt, um Dünste und Gerüche auf optimale Weise anzusaugen. Das Gerät muss außerhalb des Hauses installiert werden und mit der, in der Küche befindlichen Haube (Abb. 16) oder mit der Steuerungseinheit SCET – 1 verbunden werden.

Montagehinweise: die Anbringung des Geräts muss von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden.

An der Außenwand sämtliche, auf der vorgesehenen Bohrschablone (Abb. 17 X) ausgewiesenen Löcher ausführen, wobei darauf zu achten ist, keine Wasserrohre oder Stromleitungen zu beschädigen.

Die Bohrungen an der Wand müssen mit einer Bohrerspitze von 8 mm durchgeführt werden. In die ausgeführten Löcher müssen eingeführt werden:

- die beigefügten Plastikdübel (Abb. 17A);
- die ausziehbaren Rohre in die Öffnung mit dem Durchmesser von 160 mm einführen (Abb. 18C);
- das Plastikrohr mit 40 mm Durchmesser einführen (Abb. 18D).

Vor dem Anbringen des Geräts an der Wand den Elektroanschluss (Abb. 18E) in das Plastikrohr einführen sowie die Edelstahlabdeckung vom Motorenblock abnehmen. Die Löcher des Motorenblocks in Übereinstimmung bringen mit den Wandbohrungen, die Abstandshalter aus Plastik (Abb. 19B) korrespondierend mit den Löchern zwischen Motorenblock und Wand anbringen und dann mit den beigefügten Schrauben anziehen. (Abb. 17B).

Anschluss der Rohre: das Gerät ist versehen mit einem Lufteintritt für den Anschluss der ausziehbaren Rohre und einem Luftaustritt.

Nachdem das Gerät an der Außenwand befestigt worden ist, müssen die beiden, im Inneren der Wand befindlichen, ausziehbaren Rohre (Abb. 18C) mittels der flexiblen Rohre (Abb. 18F) mit der Haube verbunden werden. Der Zusammenschluss der Rohre muss mit geeigneten Metallklammern durchgeführt werden (Rohre und Klammern gehen zu Lasten des Installateurs).

Elektrischer Anschluss der Dunstabzugshaube: Das Gerät ist mit einem 7 Meter langen elektrischen Speisekabel versehen. Nachdem das Kabel in das Plastikrohr in der Wand eingeführt worden ist (Abb. 18D), muss die sechspolige Verbindung an das Küchengerät oder an die Steuerungseinheit SCET–1 angeschlossen werden (Abb. 20).

Um eventuelles Wassereindringen zu vermeiden, bitte mit Silicon den Produktesrand an der Mauer einwandfrei isolieren.

Montage der äußeren Edelstahlabdeckung: die Edelstahlabdeckung wieder anbringen und mittels den passenden Schrauben festziehen (Abb. 19 A).

Bei Schäden oder anderen Auswirkungen einer fehlerhaften Installation oder eines falschen Gebrauchs des Geräts, übernimmt die Lieferfirma keinerlei Haftung.

SEM 5 (Abb. 21)

Achtung! Die äußere Sauggruppe (Zentrale) SEM 5 ist in Klasse II (siehe Symbol auf dem Etikett der technischen Daten ) und benötigt somit keine Erdung.

Das Gerät wurde entwickelt, um Dämpfe und Gerüche auf optimale Weise und unter extremer Geräuschlosigkeit abzusaugen.

Das Gerät muss auf dem Dach installiert werden und darf ausschliesslich mit einer Dunstabzugshaube Sirius oder mit der Steuerungseinheit SCET – 1 verbunden werden (Abb. 22).

Befestigung: In das Dach eine quadratische Öffnung von 22 x 22 cm einlassen. Den unteren Teil des Externen Motors in die ausgeführte Öffnung einfügen (Abb. 23).

Die zwei unter dem Dach befindlichen Bügel wie in Abb. 24A platzieren und die an dem unteren Teil des Externen Motors auszuführenden Öffnungen anzeichnen.

Alle Bohrlöcher ausführen und gut befestigen.

Nun einen Schlauch anbringen, der die Luftaustrittsöffnung der Dunstabzugshaube mit dem oberen Teil des Externen Motors verbindet (Abb. 25A), der Schlauch muss im Inneren des unteren Teils des Externen Motors durchgeführt werden (Abb. 25).

Den Schlauch am oberen Teil des Externen Motors befestigen unter Verwendung einer Metallklammer.

Den oberen Teil des Externen Motors mit dem unteren verbinden, indem man das Ganze mit den 8 beiliegenden Schrauben befestigt wie ersichtlich in (Abb. 25B).

Elektrischer Anschluss der Dunstabzugshaube: Das Gerät ist mit einem 7 Meter langen elektrischen Speisekabel versehen, das an die sechspolige Verbindung des Küchengeräts oder an die Steuerungseinheit SCET – 1 angeschlossen werden muss (Abb. 26).

SEM 7 (Bild 27)

Achtung! Die Absauggruppen (Steuerung) SEM 7 sind in Klasse I und benötigen deshalb eine Erdung.

Das Gerät ist für eine optimale Dampf- u. Geruchabsaugung entworfen worden. Das Gerät muss außerhalb der Wohnung installiert werden und an die in der Küche eingerichtete Dunstabzugshaube angeschlossen werden (Bild 28) oder an die Steuerung SCET – 1.

Anleitungen für den Einbau:

den Einbau des Geräts muss ein Fachmann durchführen. Die Schutzmaske aufsetzen (Bild 29) und die angegebenen Löcher in die Wand bohren; Vorsicht! Wasser- u. Stromleitungen beachten und nicht beschädigen! Die Löcher müssen mit einem 8 mm-Bohrer durchgeführt werden.

Stufenweise die folgenden Materialien einfügen:

- Die ausgestatteten Plastikdübel (Bild 29).
- Die zwei 200 mm-Teleskoprohre.
- Das 40 mm-Plastikrohr für den Kabeldurchgang.

Bevor Sie das Gerät an die Wand lehnen, das Kurbelgehäuse aus Edelstahl mittels der 8 Randschrauben entfernen (Bild 30), danach den Anschluss in das Plastikrohr einfügen.

Das Gerät befestigen, indem die Löcher des Motorblocks mit den Dübeln in der Mauer übereinstimmen und festschrauben.

Rohrverbindung:

das Gerät ist mit einem Lufteintritt u. -austritt für die Verbindung der Teleskoprohre veranlagt. Nach dem Einbau an der äußeren Wand die zwei Teleskoprohre (Bild 12C), innerhalb der Wand, mittels den flexiblen Rohren an die Dunstabzugshaube anschließen. Die Befestigung muss mit geeigneten Metall-Rohrschellen durchgeführt werden (Flexible Rohre und Rohrschellen sind auf Kosten des Installateurs).

Anschluss an die Dunstabzugshaube:

Das Gerät ist mit einem 7-Meter-Anschlusskabel ausgestattet. Den Kabel (Bild 12E) durch das Plastikrohr ziehen (Bild 12D) bis zur Dunstabzugshaube, danach den 6-poligen Steckverbinder (Bild 12E) und den 6-poligen Steckverbinder (Bild 12G) anschließen.

Um eventuelles Wassereindringen zu vermeiden, bitte mit Silicon den Produktesrand an der Mauer einwandfrei isolieren.

Einbau des Außenkurbelgehäuse:

das Kurbelgehäuse wieder einbauen; das Gitter muss mit dem Luftaustritt des Motorblocks übereinstimmen (Bild 30).

SEM 9

Vorsicht! Die Absauggruppe (Steuerung) SEM 9 ist in Klasse I und benötigt deshalb eine Erdung.

Das Gerät ist für eine optimale Dampf- u. Geruchabsaugung entworfen worden.

Das Gerät muss außerhalb der Wohnung installiert werden und an die in der Küche eingerichtete Dunstabzugshaube angeschlossen werden (Abb.31) oder an die Steuerung SCET – 1

Befestigung am Dach: ein rechteckiges Loch in das Dach zum Durchführen des rechteckigen Rohres von 180mm X 180 mm machen.

Die 2 mitgelieferten Befestigungsbügel an der unteren Seite des Dachs befestigen, siehe Abb. 32.

Achten Sie darauf, dass die Dübeln mit der Öffnung treffend übereinstimmen.

Bringen Sie das Edelstahlkamin an der Öffnung an (Abb.33) und lassen Sie ausreichend Platz für den Einbau der SEM 9 (Abb.34).

Vorsicht: die Absauggruppe muss einen ausreichenden Abstand vom Dach haben, um diese vor Schnee zu schützen.

Falls beide Stahlkamine benötigt werden, verwenden Sie ein Teleskoprohr und die 8 mitgelieferten Schrauben für die Befestigung (Abb.35). Achten Sie darauf, dass das Edelstahlrohr genau senkrecht ist, dann bohren Sie die Löcher am Kamin in Übereinstimmung mit den Löchern des Bügels (Abb.36) mit einem 2-mm-Spiralbohrer. Befestigen Sie das Kamin am Dach mit den 6 mitgelieferten Schrauben (Abb.36).

Nehmen Sie ein rundes Rohr dessen Länge mindestens 10 cm länger ist als die des Stahlkamins und befestigen Sie es am Flansch der SEM 9 mittels einer Schlauchschelle (Abb.37).

Die Steuerung mit dem runden Rohr in das am Dach befestigte Kamin einsetzen und dabei achten, dass auch der Stromkabel durch das Stahlkamin kommt (Abb.38). Befestigen Sie die Steuerung am Kamin mit den 8 mitgelieferten metrischen Schrauben (Abb.39).

Verbinden Sie das runde Rohr mit dem Rohr aus der Küche.

Elektrischer Anschluss: verbinden Sie das Stromkabel der Steuerung an das in der Küche eingerichtete Gerät (Abb.26) oder an die Steuerung SCET – 1.

Waarschuwingen:

De luchtuitlaatbuis van het apparaat mag niet worden gekoppeld aan verbrandingsafvoerleidingen (van kachels, branders, ketels enz.).

Leef de geldende voorschriften na als u de lucht naar buiten afvoert.

Ventileer de ruimte goed als u het apparaat gelijktijdig gebruikt met andere die op gas, stookolie of kolen werken, precies zoals de geldende normen dit voorschrijven.

De motor van de besturing wordt elektrisch gevoed via de kap in de keuken.

Controleer of de kenmerken van het lichtnet in de woning overeenstemmen met de gegevens die voorgeschreven zijn op het serieplaatje van het apparaat.

Haal altijd eerst de stekker uit het stopcontact of schakel de stroom naar het apparaat uit voordat u aan onderhoud of reiniging begint.

Een goed onderhoud waarborgt een goed werkend apparaat dat lang blijft renderen.

Nuttige tips:

- Gebruik voor de luchtafvoer een buis die niet langer is dan 5 meter.
 - Beperk het aantal bochten in de buisleiding want elke bocht vermindert de afzuigefficiëntie met een waarde die vergelijkbaar is met een strekkende meter pijp. (Als u bijvoorbeeld 2 bochten van 90° gebruikt, mag de hele luchtleiding die langer zijn dan 3 meter.)
 - Gebruik officieel goedgekeurde buizen voor de leiding.
 - Vermijd grote overgangen van groot naar klein of andersom (de aanbevolen constante MINIMUM diameter bedraagt $\varnothing$ 150 mm.).
 - Lees de gebruiks- en montagehandleiding van de afzuigkap goed.
 - Als u de bovenstaande instructies niet naleeft, is de leverancier niet meer verantwoordelijk voor problemen met afgevoerde volumes of lawaai en geldt de garantie niet meer.
 - In de SEM6/7-besturingen zit een luchtafvoeropening van 200 mm. Als in de afzuigkap die wordt bestuurd een luchtafvoer van 200 mm zit, raden wij aan een leiding van 200 mm te gebruiken voor optimale prestaties. Als er een luchtafvoer van 150 mm in zit, dient u het speciale verloopstuk van 200 mm naar 150 mm in de afzuigkap te monteren.
- De kabel van de besturing mag niet worden doorgeknipt of verlengd met andere kabels. Dit kan problemen veroorzaken met het product en de veiligheid ervan in gevaar brengen. Bovendien maken dergelijke handelingen de garantie van de fabrikant voor het product ongeldig.

Opgelet!

De besturingen voor afzuigkappen SEM6 kunnen worden aangesloten op producten van dezelfde fabrikant in de uitvoeringen met External Motor. Als de SEM6 / 7 wordt aangesloten voor andere producten kan de besturingsunit SCET - 1 worden gebruikt.

Voor gevolgen van of schade door een verkeerde installatie of een verkeerd gebruikte apparatuur levert de leverancier geen enkele garantie of schadevergoeding.

SEM 1 (afb. 1) – SEM 8 (afb. 1A)

Opgelet! De randapparatuur voor afzuigapparaten SEM 1 (besturing) is onderverdeeld in klasse II (symbool  op het serieplaatje met de technische gegevens) en moet dus niet worden geaard.

Het apparaat is bedoeld om dampen en geuren zo optimaal en zo geruisloos mogelijk af te zuigen.

Het apparaat moet in de woning worden geïnstalleerd en worden verbonden met de afzuigkap in de keuken (afb. 2) of met de besturing SCET – 1.

Bevestigen: om het installeren te vergemakkelijken, kan het apparaat aan de wand, aan het plafond, verticaal (afb. 3) op de vloer of horizontaal (afb. 4) ten opzichte van het steunvlak worden bevestigd.

OPMERKING: Voor de verticale bevestiging kunt u de meegeleverde flenzen alleen aan de langste zijde gebruiken (afb. 6).

Het apparaat bevestigen: als u de plaats en bevestigingswijze hebt bepaald, monteert u de trillingdempende rubbertjes in de meegeleverde beugels (afb.5C).

De rubbertjes moeten in de kanten zitten die de muur raken.

Houd de beugels (afb. 5A) op de besturing zodat de openingen in de besturing samenvallen met die van de beugels en zet alles vast met de meegeleverde schroeven (afb. 5B).

Zet het geheel op de gekozen plaats van bevestiging en duid op de muur de punten aan voor de boorgaten.

Monteer de meegeleverde pluggen (afb. 6A) in de gaten.

Houd de besturing tegen de wand zodat de openingen in de beugels samenvallen met de plastic pluggen en zet het geheel vast met de meegeleverde schroeven (afb. 6B).

De buizen verbinden: op het apparaat zitten een inlaat en een uitlaat voor de verbinding van de buizen (controleer de richting van de lucht op het etiket voordat u de afvoerbuizen monteert afb. 7). Monteer de buizen en zet ze vast met metalen sluiters (buizen en sluiters zijn ten laste van de installateur).

De buis (afb. 7A) moet aan de kap in de keuken worden gekoppeld. De pijp (afb. 7B) verlaat de ruimte en gaat naar buiten.

Aansluiten op het elektrisch systeem van de afzuigkap SEM 1:

Bij het apparaat hoort een verbindingssnoer van 7 meter. Aan het uiteinde van de kabel zit een plug met zes pinnen die in de contactplug op de afzuigkap (afb. 8) of op de besturing SCET – 1 moet komen.

Aansluiten op het elektrisch systeem van de afzuigkap SEM 8: Bij het apparaat hoort een verbindingssnoer van 7 meter.

Haal dit snoer (afb. 12E) eerst door de plastic buis in de muur (afb. 12D) en trek het tot bij de kap. Verbind nu de plug met 6 pinnen (afb. 12E) en de plug met 2 pinnen (afb. 12G).

SEM 2 (afb.9)

Opgelet! De randapparatuur voor afzuigapparaten SEM 2 is onderverdeeld in klasse I en moet dus worden geaard.

Het apparaat is bedoeld om dampen en geuren zo optimaal mogelijk af te zuigen. De apparatuur moet aan de buitenkant van de woning worden geïnstalleerd en worden verbonden met de afzuigkap in de keuken (afb. 10) of met de besturingseenheid SCET – 1.

Bevestigen: Laat het apparaat monteren door een bevoegde monteur.

Met de boormal (afb. 11) maakt u in de buitenmuur alle openingen die op de mal zijn aangegeleid. Pas op dat u geen water- of stroomleidingen beschadigt.

Boor de gaten in de muur met een boorpunt van 8 mm. In de openingen monteert u achtereenvolgens:

- De meegeleverde plastic pluggen (afb. 11A).
- De twee telescopische buizen in de opening van 160 mm.
- De plastic buis van 40 mm.

Voordat u het apparaat aan de muur vastmaakt, monteert u de elektrische aansluiting in de plastic buis. Bevestig het apparaat zonder de stalen behuizing die u verwijderd hebt van het motorblok. Laat de openingen in het motorblok samenvallen met de openingen in de muur en zet het geheel vast met de meegeleverde schroeven (afb. 11B).

De buizen verbinden: op het apparaat zit een luchtinlaat waarin de telescopische buizen komen en een luchtuitlaat.

Als het apparaat aan de buitenmuur is bevestigd, moeten de twee telescopische buizen aan de binnenkant van de muur verbonden worden met de afzuigkap met de flexibele buizen (afb.12).

Maak de buizen aan elkaar vast met metalen sluiters (buizen en sluiters zijn ten laste van de installateur).

Aansluiten op het elektrisch systeem van de afzuigkap SEM 2: Bij het apparaat hoort een verbindingssnoer van 7 meter. Haal dit snoer (Afb. 12E) eerst door de plastic buis in de muur (afb. 12D) en trek het tot bij de kap. Verbind nu de plug met 6 pinnen (afb. 12E) en de plug met 2 pinnen (afb. 12G).

Om te beletten dat er water in kan sijpelen, dicht u het hele product rondom af met siliconen tegen de muur.

De behuizing monteren: Om de behuizing te monteren, laat u het rooster samenvallen met de luchtuitlaat op het motorblok (afb.13).

SEM 4 (afb. 15)

Opgelet! De randapparatuur voor afzuigapparaten (besturing) SEM 4 is onderverdeeld in klasse II (symbool  op het serieplaatje met de technische gegevens) en moet dus niet worden geaard.

Het apparaat is bedoeld om dampen en geuren zo optimaal mogelijk af te zuigen.

Het apparaat moet aan de buitenkant van de woning worden geïnstalleerd en worden verbonden met de afzuigkap in de keuken (afb. 16) of met de besturing SCET – 1.

Bevestigen: Laat het apparaat monteren door een bevoegde monteur.

Maak met behulp van de boormal (afb. 17X) in de buitenmuur alle openingen die op de mal zijn aangeduid. Pas op dat u geen water- of stroomleidingen beschadigt.

Boor de gaten in de muur met een boorpunt van 8 mm. In de openingen monteert u achtereenvolgens:

- De meegeleverde plastic pluggen (afb. 17A);
- De telescopische buizen in de opening van 160 mm (afb. 18C);
- De plastic buis met een diameter van 40 mm (afb. 18D).

Voordat u het apparaat aan de muur vastmaakt, monteert u de elektrische aansluiting in de plastic buis (afb. 18E). Bevestig het apparaat zonder de stalen bedekking die u verwijderd hebt van het motorblok. Laat de openingen in het motorblok samenvallen met de openingen in de muur. Monteer de plastic vulstukken (afb. 19B) tussen het motorblok en de muur op de openingen en zet het geheel vast met de meegeleverde schroeven (afb. 17B).

De buizen verbinden: Op het apparaat zitten een luchtinlaat waarin de telescopische buizen komen en een luchtuitlaat.

Als het apparaat aan de buitenmuur is bevestigd, moeten de twee telescopische buizen (afb. 18C) aan de binnenkant van de muur verbonden worden met de afzuigkap met de flexibele buizen (afb. 18F). Maak de buizen aan elkaar vast met metalen sluiters (buizen en sluiters zijn ten laste van de installateur).

De zuigkap op het stroomnet aansluiten: Bij het apparaat hoort een verbindingssnoer van 7 meter. Haal dit snoer eerst door de plastic buis in de muur (afb. 18D) en verbind de plug met zes pinnen met het product in de keuken (afb. 20) of met de besturing SCET – 1.

Om te beletten dat er water in kan sijpelen, dicht u het hele product rondom af met siliconen tegen de muur.

De behuizing monteren: monteer de behuizing weer en zet vast met de meegeleverde schroeven (afb. 19A).

SEM 5 (afb. 21)

Opgelet! De randapparatuur voor afzuigapparaten (besturing) SEM 5 is onderverdeeld in klasse II (symbool  op het serieplaatje met de technische gegevens) en moet dus niet worden geaard.

Het apparaat is bedoeld om dampen en geuren zo optimaal en zo geruisloos mogelijk af te zuigen.

Het apparaat moet aan de buitenkant van de woning worden geïnstalleerd en worden verbonden met de afzuigkap in de keuken (afb. 22) of met de besturing SCET – 1.

Bevestiging aan het dak: maak een vierkante opening in het dak van 22 x 22 cm. Monteer de onderkant van de besturing in de opening (afb. 23).

Plaats de 2 beugels onder het dak zoals op de (afb. 24A) en duid de booropeningen die u moet maken aan op de onderkant van de besturing.

Maak alle booropeningen en zet het geheel stevig vast.

Installeer nu een buis die de luchttuitlaat op de afzuigkap verbindt met de bovenkant van de besturing (afb. 25A). De buis moet door de binnenkant van de onderkant van de besturing komen (afb. 25).

Zet de buis vast op de bovenkant van de besturing met een metalen sluiters.

Verbind de bovenkant van de besturing met de onderkant met de 8 meegeleverde schroeven zoals op de afbeelding (afb. 25B).

Elektrische aansluiting: verbind het stroomsnoer van de besturing met het product in de keuken in de plug (afb. 26) of met de besturing SCET – 1.

SEM 7 (Tek. 27)

Opgelet! De randapparatuur voor afzuigapparaten SEM 6 of SEM7 is onderverdeeld in klasse I en moeten dus worden geaard.

Het apparaat is bedoeld om dampen en geuren zo optimaal mogelijk af te zuigen. De apparatuur moet aan de buitenkant van de woning worden geïnstalleerd en worden verbonden met de afzuigkap in de keuken (Tek. 28) of met de besturingseenheid SCET – 1.

Bevestigen: Laat het apparaat monteren door een bevoegde monteur. Met de boormal (Tek. 29) maakt u in de buitenmuur alle openingen die op de mal zijn aangeduid. Pas op dat u geen water- of stroomleidingen beschadigt. Boor de gaten in de muur met een boorpunt van 8 mm.

In de openingen monteert u achtereenvolgens:

- de meegeleverde plastic pluggen (Tek. 29).
- de twee telescopische buizen in de opening van 200 mm.
- de plastic buis van 40 mm waarin de kabel komt.

Voordat u het apparaat aan de muur vastmaakt, doet u de stalen behuizing eraf. Draai hiervoor de 8 schroeven rondom los (Tek. 30) en leg dan de stroomkabel in de plastic buis.

Zet het apparaat vast. Laat de openingen in het motorblok samenvallen met de pluggen in de muur en zet het vast met de meegeleverde schroeven.

De buizen verbinden:

op het apparaat zit een luchtinlaat waarin de telescopische buizen komen en een luchtuitlaat. Na de installatie op de buitenmuur moeten de twee telescopische buizen (Tek. 12C) aan de binnenkant van de muur verbonden worden met de afzuigkap door middel van de flexibele buizen. Maak de buizen aan elkaar vast met metalen sluiters (buizen en sluiters zijn ten laste van de installateur).

Aansluiten op het elektrisch systeem van de afzuigkap:

Bij het apparaat hoort een verbindingssnoer van 7 meter. Haal dit snoer (Tek. 12E) eerst door de plastic buis in de muur (Tek. 12D). Als u het tot bij de kap hebt getrokken, maakt u het vast aan de aansluiting met 6 pinnen van de (Tek. 12E) en de aansluiting met 2 pinnen van de (Tek. 12G).

Om te voorkomen dat er water of andere vloeistoffen de uitsparing inloopt, adviseren wij u de rand af te kitten.

De behuizing monteren:

Om de behuizing te monteren, laat u het rooster samenvallen met de luchtuitlaat op het motorblok (Tek. 30).

SEM 9

Opgelet! De randapparatuur voor afzuigsystemen (besturing) SEM 9 is ingedeeld in klasse I en moet dus geaard worden.

Het apparaat is bedoeld om dampen en geuren zo optimaal mogelijk af te zuigen.

Het systeem moet aan de buitenkant van de woning worden gemonteerd en verbonden met de afzuigkap in de keuken (afb. 31) of met de SCET – 1-besturing.

Bevestiging in het dak: Maak een vierkante opening in het dak waarin een vierkante buis van 180mm X 180 mm past.

Plaats de 2 meegeleverde beugels onderaan in het dak zoals u op de afbeelding 32 ziet. Zorg ervoor dat de beugels precies zitten in de gemaakte opening.

Plaats de stalen schouw in de dakopening (afbeelding 33) en zorg ervoor dat het gedeelte van de schouw dat uit het dak steekt, lang genoeg is om de SEM9 te installeren (afbeelding 34). Opgelet: laat voldoende ruimte tussen de besturing en het dak zodat dit laatste bescherming biedt tegen sneeuw.

Als u beide stalen schouwdelen moet gebruiken, kunt u ze in elkaar schuiven en vastzetten met de acht meegeleverde schroeven (afbeelding 35). Zorg ervoor dat de stalen buis perfect recht zit en boor dan openingen in de schouw die samenvallen met de openingen in de beugels (afbeelding 36) met een spiraalboor diameter 2mm. Zet de schouw definitief vast op het dak met de zes meegeleverde schroeven (afbeelding 36).

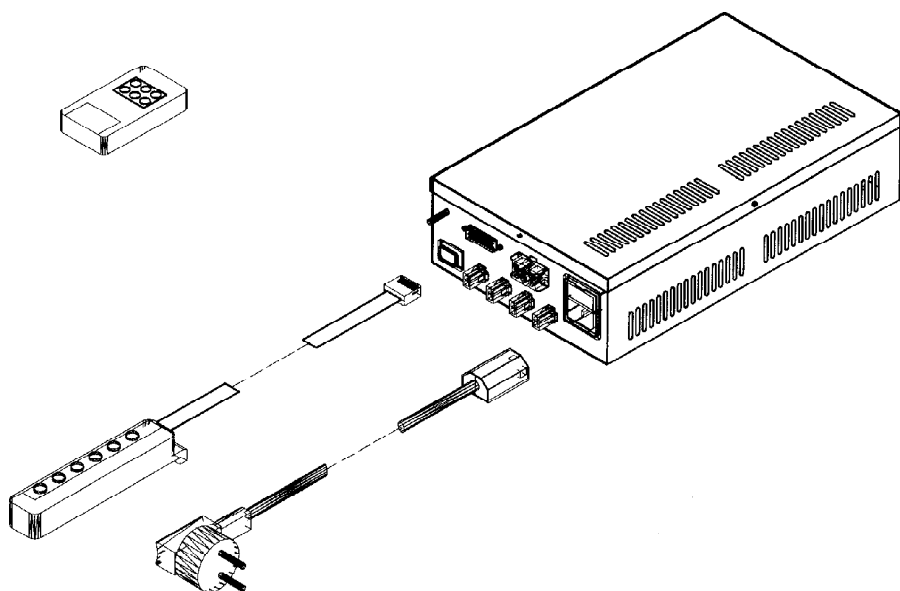
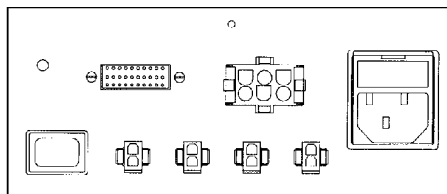
Zorg voor een ronde buis die minstens 10 cm LANGER is dan de stalen schouwbuis en zet de buis vast op de luchtinlaatflens van de SEM9 met een sluitstrip (afb. 37).

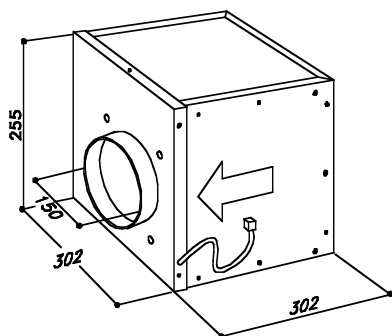
Laat de besturing met de ronde buis in de reeds in het dak bevestigde stalen schouw zakken en zorg er daarbij voor dat ook het stroomsnoer in de stalen schouw komt te liggen (afbeelding 38). Bevestig de besturing op de schouw met de meegeleverde metrische schroeven (afbeelding 39).

Verbind de ronde buis met de buisleiding die uit de keuken komt.

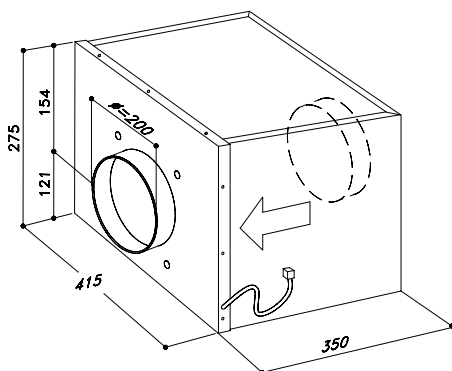
Elektrische aansluiting: sluit het stroomsnoer van de besturing aan op het product in de keuken met de daarvoor bestemde aansluiting (tek. 26) of op de SCET – 1-besturing.

SCET - 1

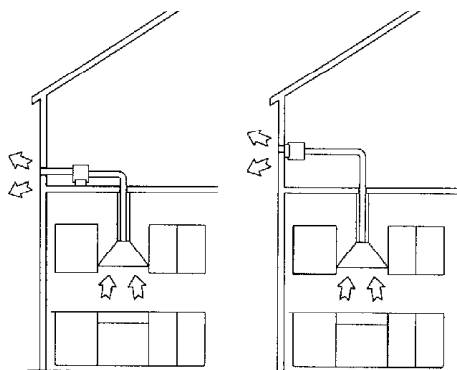




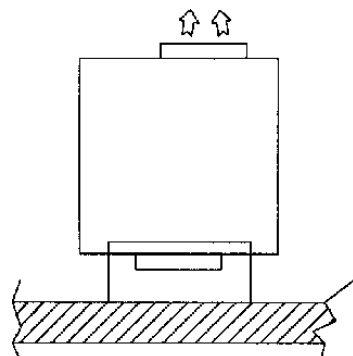
1



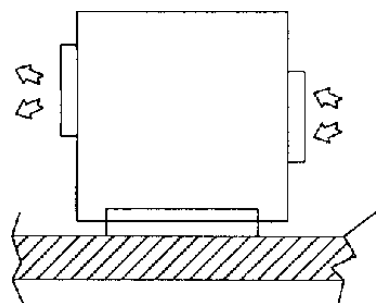
1a



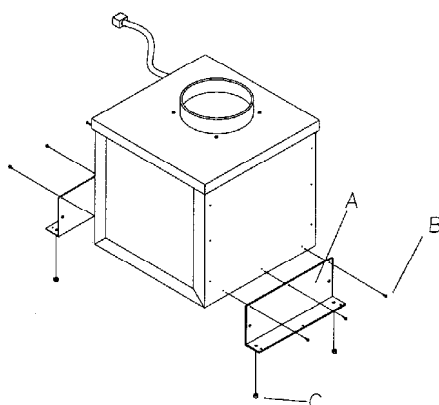
2



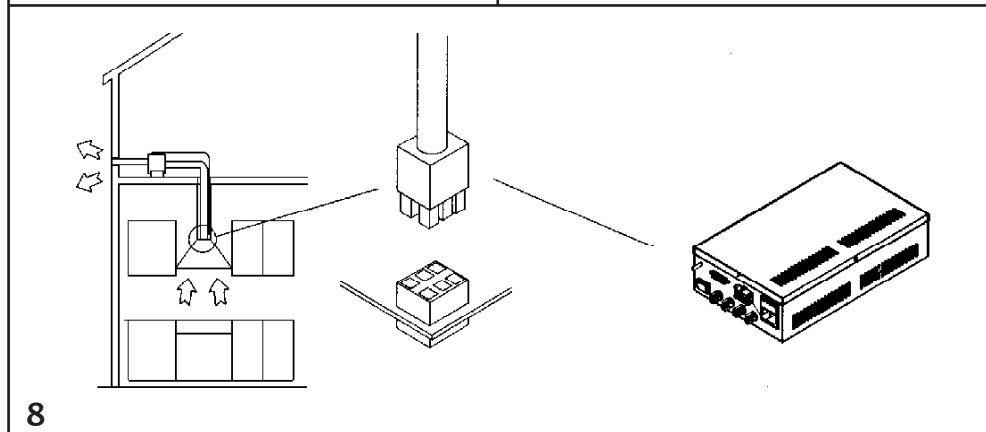
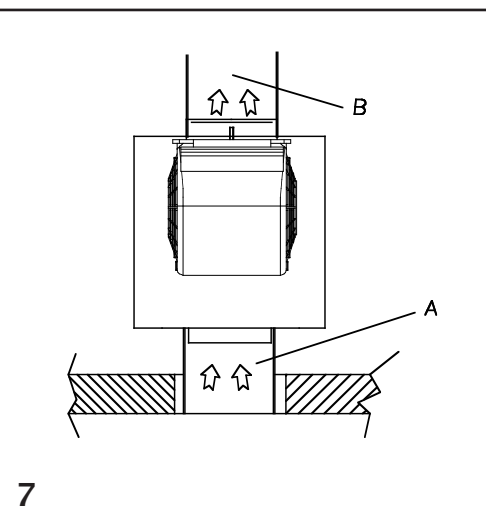
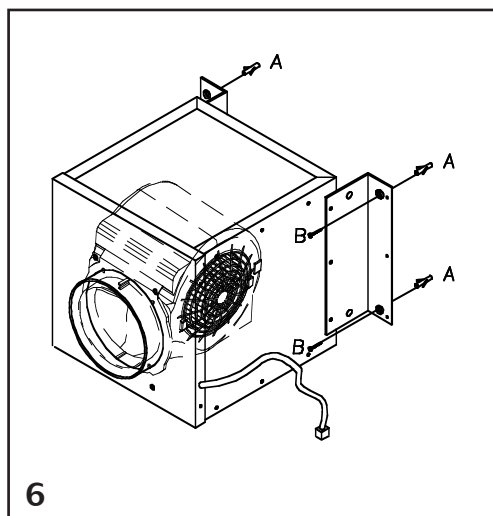
3

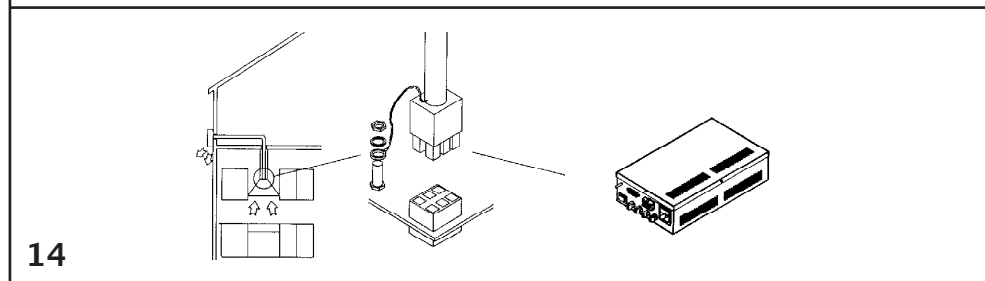
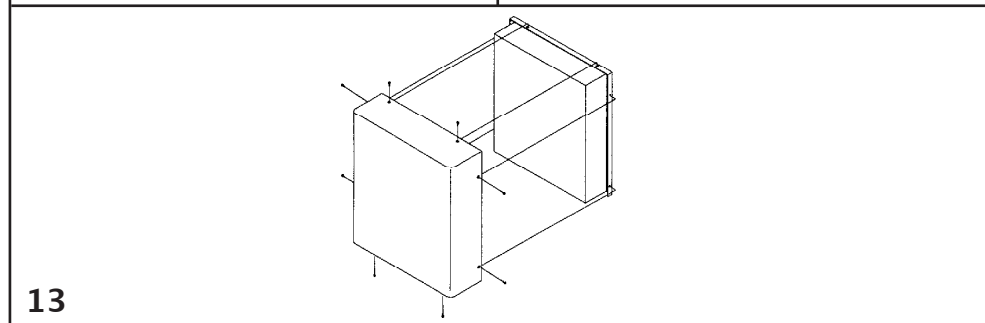
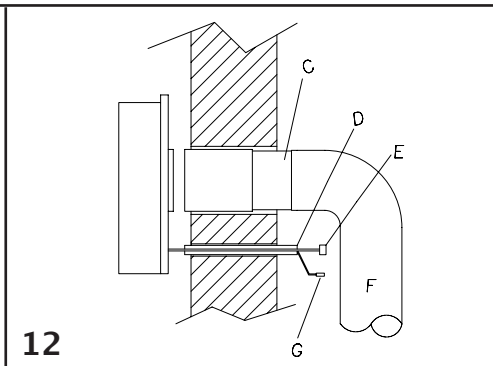
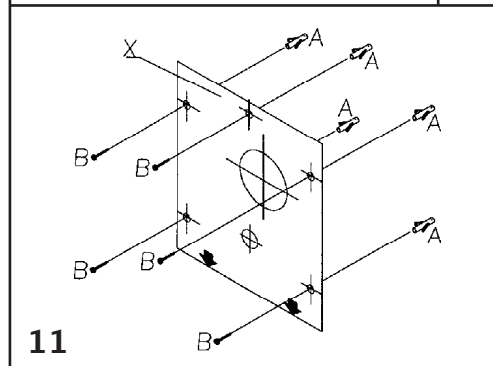
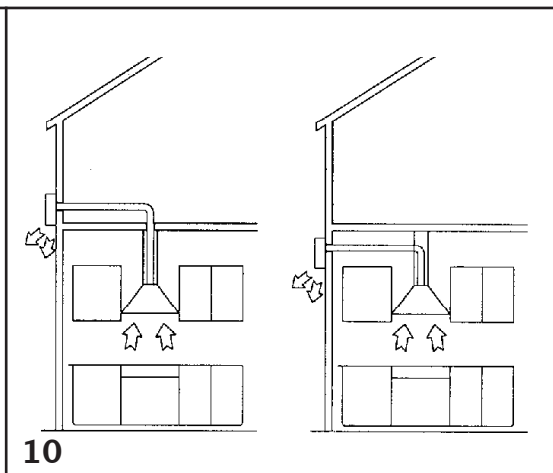
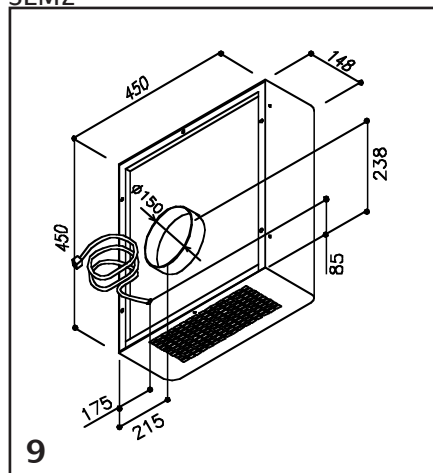


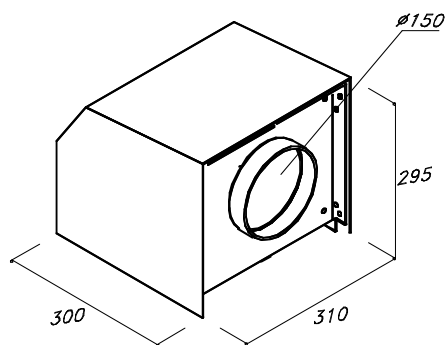
4



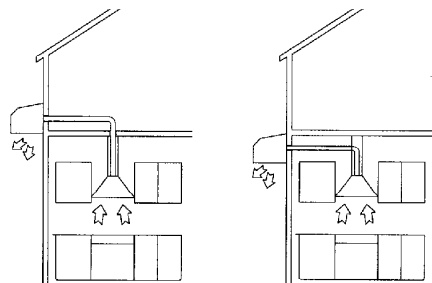
5



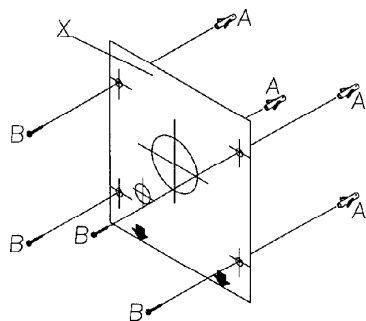




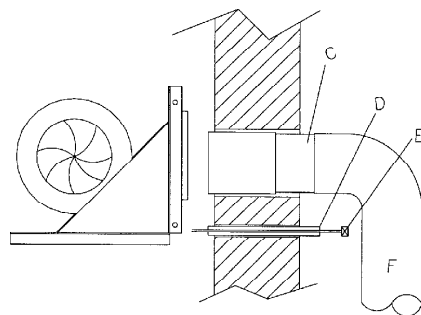
15



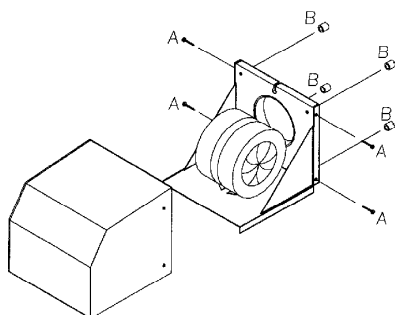
16



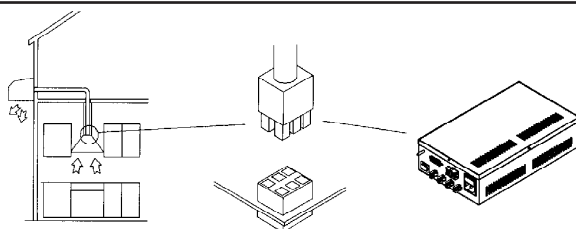
17



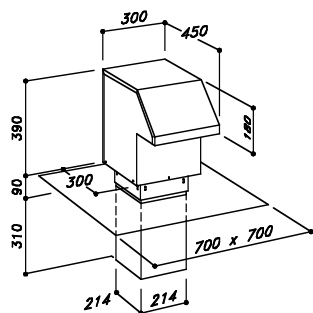
18



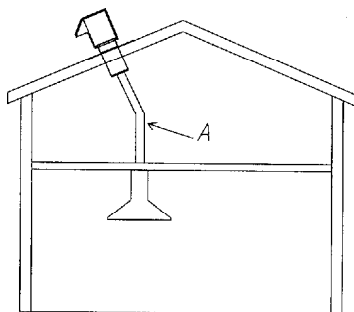
19



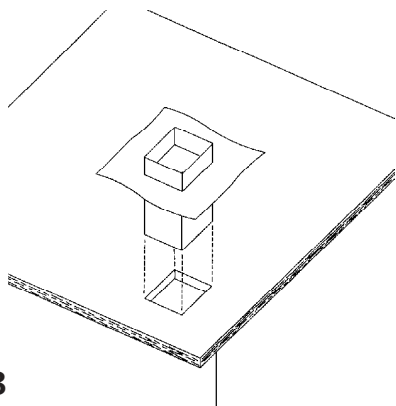
20



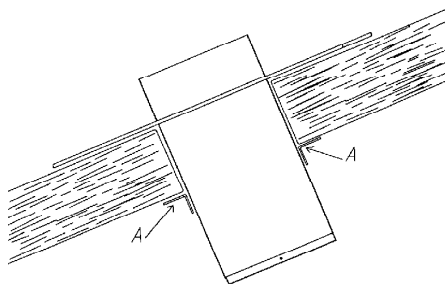
21



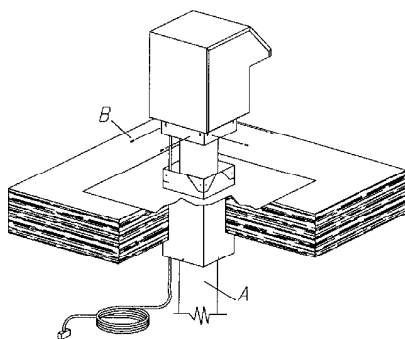
22



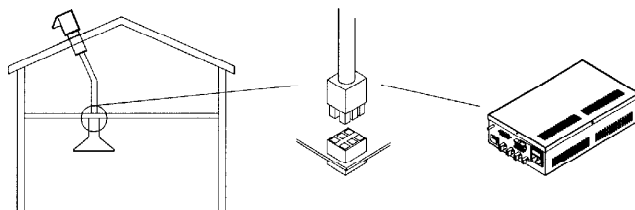
23



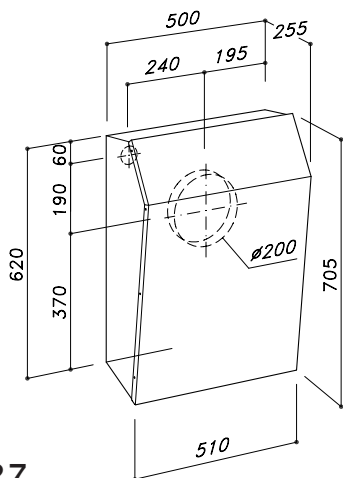
24



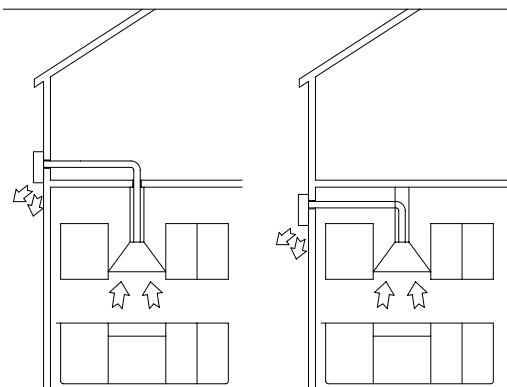
25



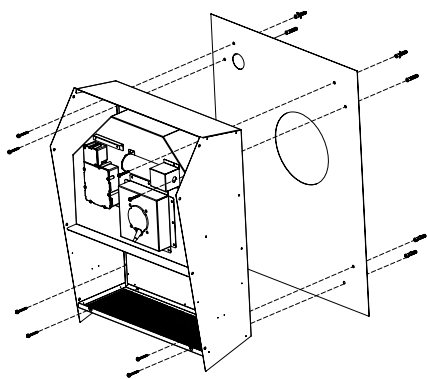
26



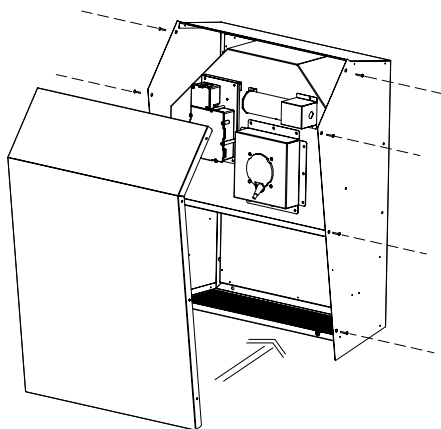
27



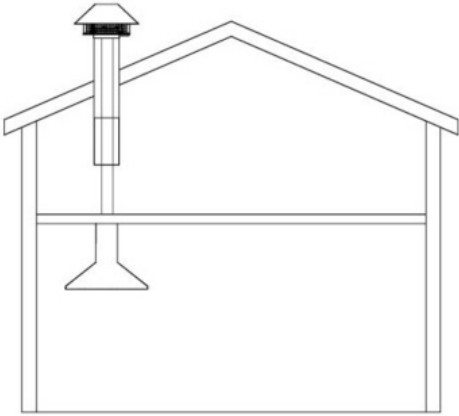
28



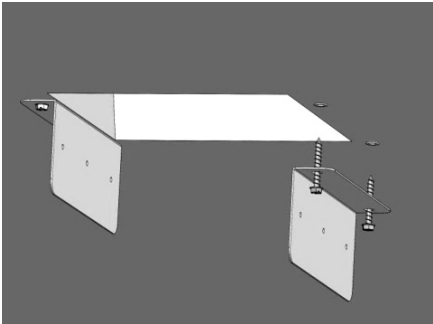
29



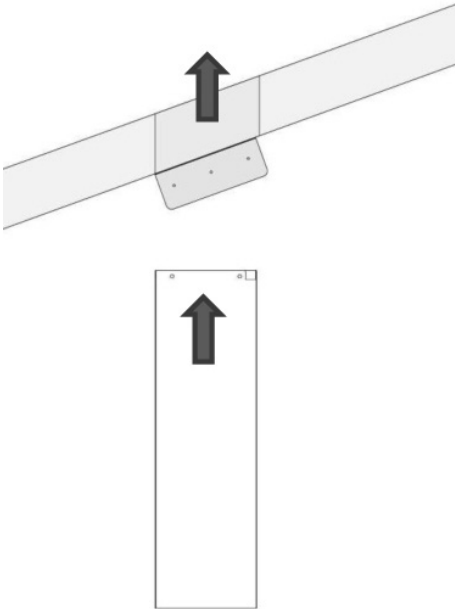
30



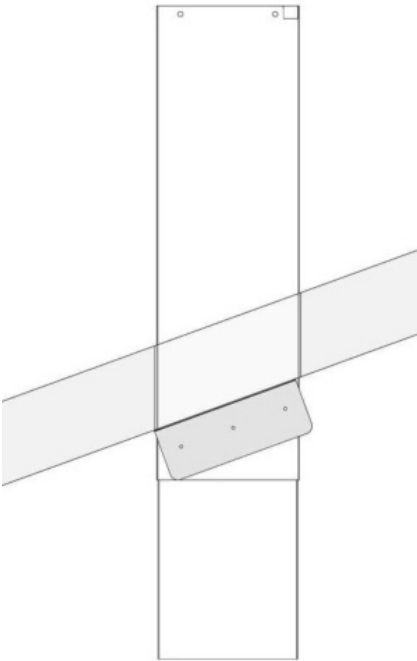
31



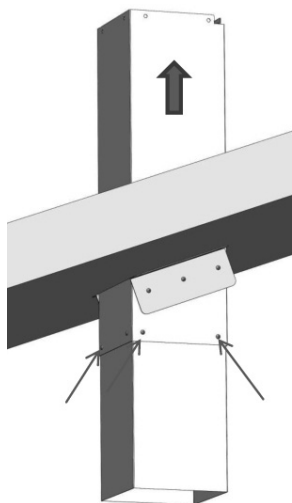
32



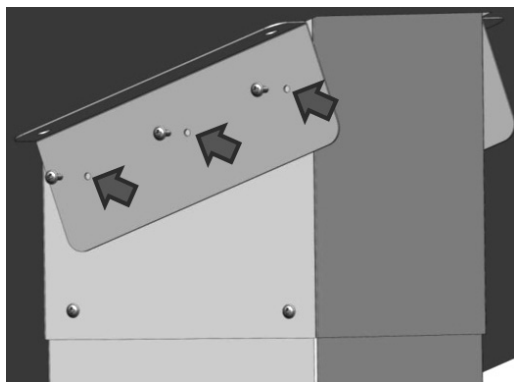
33



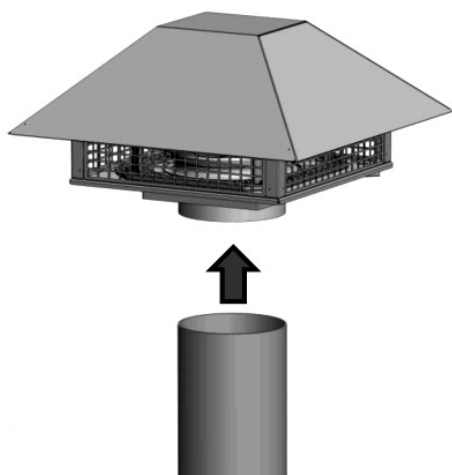
34



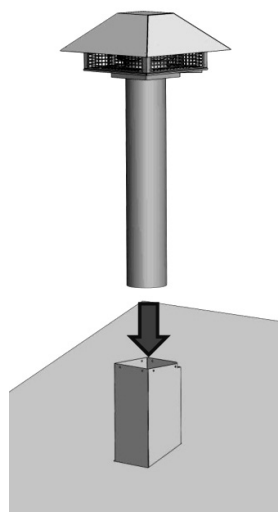
35



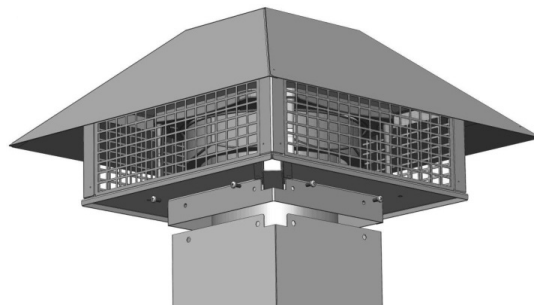
36



37



38



39

